

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 113

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 113 – 1589

Bern, Mittwoch, 16. Mai 1979
Berne, mercredi, 16 mai 1979

97. Jahrgang
97^e année

N° 113 – 16. 5. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur l'immeuble du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti e le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminazione di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminazione delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codébiteurs, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(1815)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des am 15. März 1979 verstorbenen **Palwoda Albert**, geb. 1930, von Bibern, Tödisstrasse 27, 8002 Zürich. Inhaber des Antikotrin-Zentrum, Dreikönigsstrasse 37, 8002 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 10. Mai 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 22. Mai 1979, 14 Uhr, im Bahnhofbuffet Enge-Zürich, I. Stock.

Eingabefrist: bis 17. Juni 1979.

8002 Zürich, den 10. Mai 1979

Konkursamt Enge-Zürich:
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1504¹)

Gemeinschuldner: **Rohr Walter**, geb. 3. Februar 1927, von Zürich und Stauf AG, Beckenhofstrasse 51, 8006 Zürich. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma **Walter Rohr**, Reckenholzstrasse 150, 8046 Zürich, Gartenbau- und Blumengeschäft usw.

Datum der Konkursöffnung: 22. März 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 3. Mai 1979, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich.

Eingabefrist: bis 25. Mai 1979.

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die beweglichen Sachen (Gärtneri-Inventar, Fahrzeuge usw.) nach Ablauf der Eingabefrist in eigenem Ermessen sofort zu verwerten. Falls die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 25. Mai 1979 dagegen beim Konkursamt Unterstrass-Zürich schriftlich Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung der beweglichen Sachen ermächtigt. Jedem Gläubiger steht das Recht zu, innerhalb der genannten Frist schriftliche Angebote einzureichen.

8042 Zürich, den 18. April 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1820)

Gemeinschuldner: **Zurfluh Johann**, genannt Hans, geb. 3. Oktober 1937, von Altdorf UR, ledig, Fotograf, Schaffhauserstrasse 409, 8050 Zürich, zurzeit unbekannter Aufenthaltsort; Inhaber der Einzelirma **Nicca & Huber**, Inhaber H. Zurfluh, Fotofachgeschäft, mit Sitz in Zürich, Schaffhauserstrasse 409, 8050 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 24. April 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Juni 1979.

8050 Zürich, den 10. Mai 1979

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
W. Egolf, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1818)

Gemeinschuldnerin: **Libex GmbH**, mit Sitz in Zürich, Winterthurerstrasse 437, 8051 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 5. April 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Juni 1979.

8050 Zürich, den 11. Mai 1979

Konkursamt Oerlikon-Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Kt. Solothurn

(1857)

Gemeinschuldnerin: **Nyffeler Helene**, 1947, Mode-Shop, Hauptstrasse 47, 4528 Zuchwil.

Datum der Konkursöffnung: 1. Mai 1979.

Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 7. Juni 1979 (die Forderungen sind Wert 1. Mai 1979 aufzurechnen).

4500 Solothurn, den 14. Mai 1979

Konkursamt Kriegstetten

Kt. Basel-Stadt

(1836)

Gemeinschuldnerin: **Saner Radio hi-fi AG**, Handel mit Artikeln für die Ton- und Bildwiedergabe nebst verwandten Produkten, Rümelinplatz 14, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 28. März 1979.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 5. Juni 1979.

4001 Basel, den 16. Mai 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(1816)

Failli: **Martin Jean-Claude**, 1949, commerçant, Chabrière 23, 1004 Lausanne.

Date du prononcé: 26 avril 1979.

Faillite sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions: 5 juin 1979.

1001 Lausanne, le 16 mai 1979

Office des faillites

Ct. de Genève

(1850)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Asseuram S.A.**, fournir tous services comptables, fiscaux, financiers et juridiques, ainsi qu'en matière de promotion et vente et participer à des sociétés ayant des activités analogues ou similaires, ayant son siège, 2, rue Charles Bonnet, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 juin 1978.

Date de suspension de la liquidation: 14 mai 1979.

Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1979.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

1211 Genève, le 16 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Stadt

(1837)

Vorläufige Konkursanzeige**Über**

1. **Schmid Felix**, Inhaber der Einzelfirma «Felix Schmid, Transporte», Wollbacherstrasse 12, Basel, und

2. **Tschudin & Co.**, Kommanditgesellschaft, Grellingerstrasse 41 (früher Offenburgerstrasse 56), Basel, wurde am 2. Mai 1979 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens. Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, den 16. Mai 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(1817)

Faillie: **Les Armes de l'Ours SA**, avenue Ruchonnet 7, Lausanne.

Immeubles rière la commune de Comolengo TI.

Date du prononcé: 3 mai 1979.

Faillite sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions: 5 juin 1979.

Les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire sont dispensés de le faire à nouveau, sauf s'il y a changement du montant des créances.

1001 Lausanne, le 16 mai 1979

Office des faillites

Ct. de Genève

(1854)

Failli: **Juget René Gustave**, 25 juin 1944 GE, vendeur, domicilié 21, avenue de Vaudagne, à Meyrin GE, associé dans la société en nom collectif Karl Buchs & René Juget, exploitant un commerce de voitures d'occasion sis 155, route de Meyrin, à Meyrin GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P. 14 mai 1979.

Délai pour les productions: 5 juin 1979.

1211 Genève, le 16 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kt. Basel-Landschaft

(1835)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Niehus-Jauslin Horst**, Reinach, zurzeit unbekannten Aufenthalts. Inhaber der Einzelfirma Engros-Bäckerei Horst Niehus, Auf dem Wolf 45, Basel, ist am 23. April 1979 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens. Eingabefrist usw. erfolgt später.

4144 Arlesheim, den 16. Mai 1979

Konkursamt Arlesheim

Ct. de Genève

(1851)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Gold-Porcelain-Studio S.A.**, fabrication et production de prothèses dentaires, en particulier de «Jackets», couronnes et bridges en or avec surface recouverte de porcelaine; d'autre part, commerce de toute fourniture dentaire et de métaux précieux, ayant son siège 81, avenue Louis Casaf, à Cointrin GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 avril 1979.

Date de suspension de la liquidation: 14 mai 1979.

Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1979.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous n° 380.523 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 16 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. Ticino

(1819)

Faillita: **Graniti Rodaglio SA**, Lodrino.

Data del decreto: 9 febbraio 1979.

Beni immobili da realizzare:

nel comune di Lodrino

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Località		Mappa n.	Misura m ²
Lozzora,	prato	1771 a	737
	scarpata	b	61
	prato	1759	250
	prato	1756	645
	prato	1755	850
	prato	1772 a	245
Rodaglio,	scarpata	b	20
	orto	1747	406
	incolto	1745	350
	terreno incolto	1725	50
	casa (sedime)	2915 A	36
	porcile (sedime)	B	12
	vigna-prato	c	886
	ripostiglio (fucina)	D	26
	ripostiglio	E	12
	laboratorio	1754 A	366
	tettoia	B	535
	vasca	C	31
	terr. annesso	d	2931
	incolto	1743	80
	incolto	1742	145
	vigna	1741	315

Termine per la notifica dei crediti: 16 giugno 1979.

Termine per l'insinuazione dei crediti ipotecari, servitù e oneri fondiari: 5 giugno 1979.

Prima adunanza dei creditori: 25 maggio 1979, alle ore 10, nella sala dei pubblici dibattimenti della pretura di Riviera in Biasca.

6710 Biasca, il 10 maggio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. Mossi, suppl. uff.

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(1821)

Über die **Pegasus Handels AG**, Hermetschloosstrasse 75, 8048 Zürich 9, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. April 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. Mai 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Mai 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, den 9. Mai 1979

Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Aargau

(1838)

Über **Montet Philippe**, 1955, von Blonay, in 5737 Menziken, wohnhaft gewesen; gestorben am 23. März 1979, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Kulm vom 24. April 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 8. Mai 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 22. Mai 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5726 Unterkulm, den 13. Mai 1979

Konkursamt Kulm

Ct. Ticino

(1834)

Faillita: **Sovel SA**, Bellinzona.

Data dell'apertura del fallimento: 6 aprile 1979.

Prima adunanza dei creditori: 23 maggio 1979, alle ore 10, c/o l'ufficio esecuzione e fallimenti, via Canc. Molo 3, 6500 Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 15 giugno 1979.

6500 Bellinzona, l'11 maggio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: W. Paioni, uff.

Ct. de Genève

(1852)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Société Immobilière La Dode «B» S.A.**, achat, vente, construction et gestion de tous immeubles sis en Suisse, ayant son siège 202, route du Grand-Lancy, à Onex GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1978.

Date de suspension de la liquidation: 14 mai 1979.

Délai pour l'avance des frais: 28 mai 1979.

Montant de l'avance: fr. 5000.-

1211 Genève, le 16 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(1822)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Kämpf Max**, geb. 16. Dezember 1936, von Sigriswil BE, wohnhaft gewesen Schaffhauserstrasse 75, 8057 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt (Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Mai 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8042 Zürich, den 10. Mai 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(1839)

Gemeinschuldnerin: **B & M Edelstahl AG**, St. Alban-Graben 8, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 16. Mai 1979

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(1840)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma **Buchhandlung und Galerie Ch. G. Weisbrod AG**, Münchenstein, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Drittansprüchen ab 21. Mai 1979 auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.

4144 Arlesheim, den 16. Mai 1979

Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen

(1858)

Neuaufgabe wegen Anerkennung nachträglich eingereichter privilegierter Forderungen

Gemeinschuldner: **Federspiel Christoforo**, Wilerstrasse 68, 9630 Wattwil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. bis 31. Mai 1979.

9652 Neu St. Johann, den 14. Mai 1979

Konkursamt Neutoggenburg
9652 Neu St. Johann

Ct. de Vaud

(1841)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Monachon Michel**, machines et matériel agricoles, à Yverdon. Date du dépôt: 16 mai 1979.

L'état de collocation, modifié ensuite de productions tardives, est déposé à l'office d'Yverdon où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 26 mai 1979, sinon, l'état de collocation deviendra définitif.

1400 Yverdon, le 11 mai 1979

Le préposé aux faillites:
Dufey

Ct. de Genève

(1853) Ct. de Genève

(1855)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

- l'état de collocation,
- l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

- intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
- demande la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: **Simkhovitch Michel Lucien**, 10 mai 1947 France, commerçant, domicilié 51, chemin des Semaillies, au Grand-Lancy GE, exploitant importation, exportation et vente de textiles à l'enseigne «Simco Diff» – «Boutique 45», sis 45, rue des Eaux-Vives, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 16 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(1825)

Das Konkursverfahren über **Frey Urs**, geb. 1950, von Basel, Buchhalter, Gstalderweg 10, 8134 Adliswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 2. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, den 10. Mai 1979

Konkursamt Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Ct. de Fribourg

(1860)

Failli: **Fivat Bernard**, 1927, cuisinier, précédemment à Ecuivillens, actuellement domicilié à Marly, route du Centre 12. Date de la clôture: 23 avril 1979.

1700 Fribourg, le 14 mai 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen

(1824)

Gemeinschuldnerin: Firma **Interpesca AG**, Fischhandel, Balgach. Schlussverfügung vom: 7. Mai 1979.

9000 St. Gallen, den 10. Mai 1979

Kantonales Konkursamt

Kt. Aargau

(1843)

Das Konkursverfahren über **Riedweg Johann**, 1934, Monteur, von Menznau, in Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Kulm vom 8. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

5726 Unterkulm, den 13. Mai 1979

Konkursamt Kulm

Ct. de Neuchâtel

(1823)

La liquidation de la faillite de **Meylan Maria**, Parfumerie Coraline, rue de la Côte 6, au Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 10 mai 1979.

2400 Le Locle, le 10 mai 1979

Office des faillites du Locle

Ct. de Neuchâtel

(1842)

Failli: **Fuchs Erich**, précédemment meubles en gros, à Cernier, domicilié à Neuchâtel, Beaux-Arts 6. La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, rendue le 11 mai 1979.

2001 Neuchâtel, le 16 mai 1979

Office des faillites, Neuchâtel

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 14 mai 1979:

Faillies:

Louis Martin S.A., importation, exportation, achat, vente et représentation de verres à vitres, verres coulés, glaces, dalles et tous produits similaires; fabrication et vente de miroirs et de tous produits et articles de miroiterie similaires et accessoires, ayant son siège 3, chemin de la Marbrerie, à Carouge GE.

Pierre Monti S.A., effectuer tous travaux de gypserie et peinture, de décoration d'intérieurs, d'appartements et fournir et poser des papiers peints, ayant son siège 14, chemin de Tavernay, au Grand-Saconnex GE.

Von Daeh Frédéric, 2 avril 1929 GE, commerçant, domicilié 81, avenue du Lignon, au Lignon GE, exploitant précédemment un commerce de meubles en gros à l'enseigne «Dalux» sise 7 B, rue Frier, à Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève, le 16 mai 1979

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. du Valais

(1844)

Par décision du 23 avril 1979, le juge-instructeur I du district de Sion a prononcé la révocation de la faillite ouverte le 3 novembre 1978 à l'encontre de:

De Priori Antonio, garage Cour de la Gare, à Sion.

Le failli a été réhabilité et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1950 Sion, le 10 mai 1979

Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Ct. du Valais

(1845)

Par décision du 8 mai 1979, le juge-instructeur I du district de Sion a prononcé la révocation de la faillite ouverte le 23 novembre 1978 à l'encontre de:

Héritier & Varone, Snc, entreprise de maçonnerie, à Savièse.

La société en nom collectif précitée a été réhabilitée et réintégré dans la libre disposition de ses biens.

1950 Sion, le 10 mai 1979

Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Kt. Basel-Stadt

(1846)

Grundstückversteigerung

Donnerstag, den 28. Juni 1979, 15 Uhr, werden im Gerichtsgebäude in Basel, Bäumleingasse 3, 1. Stock (Zivilgerichtssaal), die nachgenannten, konkursamtlich zu liquidierenden Liegenschaften des verstorbenen **Rasser-Rosselat Alfred**, versteigert:

1. Sektion VII Parzelle 2206, haltend 1 a 95 m², Mehrfamilienhaus mit 4 Wohnungen (unvermietet)
Florastrasse 35

Baujahr 1906; 1975/76 vollständiger Umbau und Instandstellung. Ruhige und zentrale Lage, nahe am Rhein.

Gebäude-Versicherungswert: Fr. 585 000.–
Amtliche Schätzung: Fr. 711 500.–

Beim Zuschlag sind Fr. 12 000.– (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu bezahlen.

2. Sektion III Parzelle 34, haltend 33,5 m², Wohnhaus mit Laden Leonhardsberg 3

Baujahr 1969/70; in unmittelbarer Nähe des Barfüsserplatzes (Stadtzentrum).

Gebäude-Versicherungswert: Fr. 397 000.–
Amtliche Schätzung: Fr. 530 000.–

Beim Zuschlag sind Fr. 9000.– (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen nebst Schätzungsberichte usw. liegen vom 8. Juni 1979 an bei der unterzeichneten Behörde zur Einsicht auf, wo auch nähere Auskünfte erteilt werden.

4001 Basel, den 16. Mai 1979

Betreibungsamt Basel-Stadt
Liegenschaftsverwaltung
Spiegelgasse 1, 4. Stock

Ct. de Vaud

(1847)

Vente d'une villa

Lundi 11 juin 1979, à 15 h., Auberge Communale, à Savigny, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants appartenant à la masse en faillite **Loewer André**.

Commune de Savigny

Au lieu dit Mollie-Margot

villa habitation, 3 pièces, cuisine agencée, garage, terrasse, magnifiquement située face aux Préalpes, parcelle n° 998/3, d'une surface totale de 1760 m².

Estimation fiscale fr. 135 000.-
Estimation de l'office fr. 265 000.-

Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale et les plans de situation sont à la disposition des intéressés.

Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Les intéressés sont rendus également attentifs aux dispositions légales (Lex Furgler) concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger ou sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Pour visiter: prendre rendez-vous par téléphone 021 99 21 52.

1096 Cully, le 30 avril 1979

Office des faillites:
A. Rime, préposé

Kt. Zürich

(1856)

Steigerungsrückruf

Die auf Freitag, 18. Mai 1979, 14 Uhr, angesetzte zwangsrechtliche Versteigerung der Liegenschaft Starogasse 12, Zürich 11-Seebach, Schuldnerin: **Star Verwaltungs AG, Zürich**, findet wegen Lastenbereinigungsverfahren und Beschwerde nicht statt.

8050 Zürich, den 16. Mai 1979

Betreibungsamt Zürich 11:
Hauser

Révocation du sursis concordataire

(LP 298, 309)

Ct. de Vaud

(1829)

Par décision du 3 mai 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation du sursis concordataire octroyé le 25 janvier 1979 à la société **Les Armes de l'Ours SA**, avenue Ruchonnet 7, à Lausanne, suite de renonciation de la part de la société débitrice.

Voir publication de ce jour de l'ouverture de la faillite.

1001 Lausanne, le 16 mai 1979

Le commissaire au sursis:
M. Tavel, préposé

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud

(1680¹)

Vente d'une villa familiale (avec terrain)

Vendredi 22 juin 1979 à 15 h., à Vucherens, Hôtel de l'Ours, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite de **Zosso Jean-Jacques** et à **Zosso Magdalena**, en propriété commune, à savoir:

Commune de Vucherens

Pareille 271, feuille 11, «Aux Laviaux», A.I. n° 176,

Bâtiments

Prés-champs

Surface totale

Estimation fiscale

Valeur assurance incendie

Estimation de l'office

Il s'agit d'une villa construite en 1968, comprenant:

- rez inférieur: 3 pièces non aménagées, 1 salle de bains-WC, une cave et un local-buanderie avec WC;
- rez-de-chaussée: une cuisine agencée, 1 living, 3 chambres à coucher, une salle de bains-WC, 1 hall d'entrée;
- combles: avec accès par échelle depuis l'intérieur;
- 2 garages.

Belle situation à proximité de la route cantonale Vevey-Moudon, accès facile, vue magnifique.

Les conditions de vente, l'état des charges et l'état descriptif seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites de Moudon dès le 28 mai 1979.

Les amateurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger. Pour les enchères, les intéressés devront se munir d'une pièce d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

L'immeuble pourra être visité les vendredis 1^{er} et 8 juin 1979 et le lundi 18 juin 1979, de 14 à 15 h.

1510 Moudon, le 1^{er} mai 1979

Office des faillites de Moudon:
B. Stutzmann, préposé

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Kt. Bern

(1862)

Schuldnerin: **Erbengemeinschaft J. Kunz als Nachfolgerin der Firma Jürg Kunz**, Bauunternehmung, Thunschneitweg, 3527 Heimberg. Der vorgenannte Schuldnerin ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Datum der Stundungsbewilligung: 7. Mai 1979.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 7. September 1979.

Sachwalterin: **Santschi Treuhand AG**, Frutigenstrasse 6, 3600 Thun.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 7. Mai 1979 unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis zum 5. Juni 1979, schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.

3600 Thun, den 16. Mai 1979

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Santschi Treuhand AG, Thun

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Zürich

(1848)

Steigerungsrückruf

Die auf Freitag, 18. Mai 1979, nachmittags 14 Uhr, im Restaurant Rösliarten, 8173 Riedt-Neerach in Sachen **Jobalund AG**, Poststrasse 100, 8957 Spreitenbach, angesetzte Grundpfandverwertung findet infolge Anfechtung des Lastenverzeichnisses nicht statt.

8173 Neerach, den 15. Mai 1979

Betreibungsamt Neerach:
Willi Castagno

Ct. Ticino

(1861)

Debitrice: **Ascotex SA in moratoria concordataria**, Ascona.

Il commissario di concordato avv. Michele Gilardi, via Ramogna 16, Locarno, avvisa che l'adunanza dei creditori è prevista per venerdì 15 giugno 1979, alle ore 14, c/o l'ufficio del commissario.

Esame degli atti: a partire da lunedì 11 giugno 1979, presso l'ufficio del commissario.

6601 Locarno, il 14 maggio 1979

Il commissario di concordato:
avv. Michele Gilardi

Ct. de Genève

(1827)

Par jugement du mardi 24 avril 1979, le Tribunal a homologué le concordat présenté par **Homère Charles**, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, ayant son siège route de Monnaz 22, à Jussy GE, à ses créanciers.

Le Tribunal a dit, en outre, qu'il appartiendra au liquidateur de procéder selon l'art. 316g LP, notamment en donnant aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou partie un délai péremptoire afin qu'ils intentent action pour faire reconnaître leurs droits.

1200 Genève, le 16 mai 1979

Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Aargau

(1864)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnis

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Hosta H. Steiger & Co., in Nachlassliquidation, Feuerverzinker, Unterlunkhofen, liegen Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim Liquidator zur Einsicht durch die Beteiligten auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. Mai 1979 durch Klageschrift im Doppel beim Bezirksgericht Bremgarten anhängig zu machen. Sofern und soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

5600 Lenzburg, den 11. Mai 1979

Der Liquidator:
P. Zimmerli
c/o Zimmerli Treuhand AG
Bahnhofstrasse 30, 5600 Lenzburg

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Kt. Zürich

(1830)

Abgeänderter Kollokationsplan und provisorische Verteilungsliste im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung (SchKG 250, 316 g, KV 66, VNB 30, 38)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Metro Bank AG in Nachlassliquidation, mit Sitz in Zürich, liegen ab Datum der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt der abgeänderte Kollokationsplan während 10 Tagen und die provisorische Verteilungsliste betreffend die dritte Abschlagszahlung von 10% den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen, am Geschäftssitz der Gesellschaft, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rosenbergrasse 16, 9000 St. Gallen zur Einsicht auf.

Die Neuauflage des abgeänderten Kollokationsplanes erfolgt infolge nachträglicher Anerkennung von zwei Forderungen und Kollokation in der 5. Klasse im Gesamtbetrag von Fr. 595 000.–. Die Prozessführungsansprüche wurden, gestützt auf Art. 37 VNB, den Gläubigern auf dem Zirkularwege zur eigenen Geltendmachung gemäss Art. 260 SchKG angeboten. Innerhalb der gesetzten Frist wurden keine Abtretungsansprüche geltend gemacht.

Die provisorische Verteilungsliste erwächst in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Handelsgericht des Kantons Zürich als Nachlassbehörde für Banken Beschwerde im Doppel eingereicht wird.

9000 St. Gallen, den 10. Mai 1979

Metro Bank AG in Nachlassliquidation
Die Liquidatorin:
Schweizerische Revisionsgesellschaft

Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

Kt. Bern

(1849)

Die Firma Siluma AG, Wasenstrasse 8, Biel, hat ein Nachlass-Stundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Verhandlung über das Gesuch ist festgesetzt auf Donnerstag, den 7. Juni 1979, 14 Uhr, vor Richteramt I Biel, grosser Gerichtssaal, Zentralstrasse 63a, III. Stock, Zimmer 313.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen schriftlich beim Richteramt I Biel vor dem Termin einzureichen.

2500 Biel, den 11. Mai 1979

Der Nachlassrichter:
Stähli

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. St. Gallen

(1831)

Steigerungsbekanntmachung

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über Herrn Bächle Armin, Generalunternehmer, 9032 Engelburg (Geschäftsniederlassung chem. in 8280 Kreuzlingen), kommen folgende Beteiligungen zur öffentlichen Versteigerung:

50% Anteil am Kapital der Handels- und Immobilien AG, Zürich (AK total Fr. 200 000.–)

50% Anteil am Kapital der BEMAG-Immobilien AG, Weinfelden (AK total Fr. 1 700 000.–)

Nachdem die beiden Beteiligungen durch schriftliche Mitteilung den Gläubigern zum Kauf angeboten wurden, ist innerhalb der gesetzlichen Frist kein Angebot eingegangen.

Die Beteiligungen gelangen deshalb zur öffentlichen Versteigerung am Mittwoch, 23. Mai 1979, zwischen 9 und 12 Uhr, auf dem Gantamt St. Gallen, Burgstrasse 61, St. Gallen.

Der Zuschlag erfolgt an den Meistbietenden.

9001 St. Gallen, den 10. Mai 1979

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft
St. Leonhard-Strasse 7, 9001 St. Gallen

Kt. Aargau

(1859)

Auflage des Inventars

Im Konkursverfahren über die Auto Leasing AG, Aarau, liegt das Inventar vom 16. bis 26. Mai 1979 beim unterzeichneten Konkursamt Aarau, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau, auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde Gerichtspräsidium Aarau, innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, einzureichen.

5000 Aarau, den 14. Mai 1979

Konkursamt Aarau

Ct. Ticino

(1832)

Aviso d'incanto pubblico

nella procedura di liquidazione della massa concordataria Finamia SA in liquidazione, Locarno.

Si avvisa che si metterà all'incanto tutto il complesso e meglio il seguente bene immobile:

Part. n. 532 RFD Magadino, ubicazione Cadepezzo intestata a Finamia SA Magadino

a prato 3728 m²b strada 290 m²Totale 3998 m²

Proprietà per piani, già costituita dalla PPP n. 3640 alla PPP n. 3667.

Stima peritale: fr. 2 457 290.–.

Data e luogo dell'incanto: martedì 12 giugno 1979, a partire dalle ore 14, presso l'ufficio del liquidatore avv. Michele Gilardi, Locarno, via Ramogna 16.

Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 21 maggio 1979, presso l'ufficio del liquidatore avv. Michele Gilardi, Locarno.

6601 Locarno, il 16 maggio 1979

Il liquidatore:
avv. Michele Gilardi

Ct. de Vaud

(1833)

Recours contre le refus d'homologuer un concordat

Les créanciers de Toudiamants SA, à Moudon, sont informés que la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, siégeant au Palais de justice de Montbenoit, à Lausanne, statuera en audience publique le jeudi 28 juin 1979, à 9 h. 30, sur le recours exercé par Toudiamants SA contre le prononcé rendu le 17 avril 1979 et communiqué le même jour par le président du Tribunal du district de Moudon, refusant d'homologuer le concordat présenté à ses créanciers par Toudiamants SA.

Un délai au 11 juin 1979 est fixé aux créanciers qui désirent déposer un mémoire, produire des pièces nouvelles ou requérir des mesures complémentaires d'instruction. Les mémoires doivent être produits en deux exemplaires au greffe du Tribunal cantonal (Cour des poursuites et faillites). Les mémoires produits hors délai ne seront pas versés au dossier.

Les créanciers présents ou représentés auront le droit de prendre la parole. Le dispositif de l'arrêt sera prononcé immédiatement en séance publique, siôt après la délibération, puis communiqué par écrit aux intéressés.

Le dossier peut être consulté par les intéressés au greffe du Tribunal cantonal.

1003 Lausanne, le 10 mai 1979

Le président de la Cour des poursuites et faillites:
Ph. Abravanel

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Rägeboge Winterthur AG, bisher in Winterthur 1, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3181). Die Generalversammlungen vom 20. 3. und 2. 4. 1979 haben die Statuten abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Badenerstrasse 334 in Zürich 4, c/o Treuhand Stutz AG. Die Generalversammlung vom 20. 3. 1979 hat zudem die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet **Rägeboge II (W) AG in Liquidation**. Dr. Walter Menzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Liquidator und führt nun als solcher und nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

Rägeboge Glattpark AG, bisher in Opfikon, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1977, S. 3181). Die Generalversammlungen vom 20. 3. und 2. 4. 1979 haben die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Badenerstrasse 334 in Zürich 4, c/o Treuhand Stutz AG. Die Generalversammlung vom 20. 3. 1979 hat zudem die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Firma lautet **Rägeboge I (G) AG in Liquidation**. Dr. Walter Menzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist nun Liquidator und führt nun als solcher und nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates Einzelunterschrift.

7. Mai 1979

TOP, Urs Peter Furrer, in Fällanden, Selbstbedienungsrestaurants usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1970, S. 315). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Mai 1979

H. Ziegler, Monopol-Produkte, in Kilchberg, chemische Produkte (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1952, S. 2601). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Mai 1979

Aldoro AG, in Zürich 1, Rennweg 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1979. Zweck: Führung eines Detail-Fachgeschäftes der Uhren- und Bijouteriebranche; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss separaten Verzeichnissen zum Sacheinlagevertrag vom 25. 4. 1979 Uhren und Schmuck zum Preise von total Fr. 150 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Albert Heer, von Winterthur, in Seuzach, Präsident, und Anton Romer, von Baden, in Seuzach.

7. Mai 1979

Sandhofer & Zuber, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2563). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Schlussbilanz per 31. 12. 1978 sind an die «Sandhofer & Zuber AG, Maler», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Mai 1979

Sandhofer & Zuber AG, Maler, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 555, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 4. 1979. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 600 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der Firma «Sandhofer & Zuber», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 391 366.82 und Passiven von Fr. 109 677.95 gemäss Schlussbilanz per 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 280 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans-Rudolf Sandhofer, von Egg ZH, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Benjamin Zuber, von Zürich, in Winterthur, Vizepräsident, und Daisy Galli, von Egg ZH, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Erich Haefeli, von Zürich, in Triesenberg (FL), und Dr. Alois G. Schuler, von Alpthal, in Zürich, beide ohne Zeichnungsbefugnis.

7. Mai 1979

Motorola Communications AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2846). Die Generalversammlung vom 30. 3. 1979 hat die Fusion mit der «Motorola (Suisse) SA», in Genf, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1978 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Motorola (Suisse) SA», über. Die Motorola Communications AG ist aufgelöst.

7. Mai 1979

ICL Computer AG, in Zürich 3, Datenverarbeitungsanlagen, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1650). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher gelöscht.

7. Mai 1979

Rochem Group SA, in Zürich 7, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1421). Die Generalversammlung vom 4. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 100 000 auf Fr. 1 650 000, zerlegt in 1650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

7. Mai 1979

Iris Rühl Kosmetikstudio du Théâtre GmbH, in Zürich 8, Falkenstrasse 4, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1979. In erster Linie den Betrieb eines Unternehmens zur Gesichts- und Körperpflege. Weiter kann die Gesellschaft auch Stätten zum Betriebe des körperlichen Fitnesstrainings unterhalten, entsprechende Kurse durchführen sowie die Herstellung von und den Handel mit Kosmetika, Parfüms und andern ähnlichen Zwecken dienenden Produkte betreiben. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie ähnliche Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an solchen in beliebiger Form beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Kurt Ömlin, von Sachseln, in Fällanden, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Iris Rühl, von Zürich, in Fällanden, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die beiden Gesellschafter Kurt Ömlin und Iris Rühl.

7. Mai 1979

Satis Aktiengesellschaft für Technik und Industrie, in Zürich 1. Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3778). Die Generalversammlung vom 14. 2. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Vernichtung und Rückzahlung von 450 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 50 000 zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 3. 5. 1979 festgestellt worden.

7. Mai 1979

IPC Interpartner-Consult AG, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bergstrasse 18, bei Philipp Graf. Statutendatum: 4. 5. 1979. Zweck: Vermittlung und wirtschaftliche Beratung auf dem Gebiet von Kapitalbeteiligungen an ausländischen Handelsgesellschaften sowie treuhänderische Verwaltung derartiger Beteiligungen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen errichten, erwerben oder veräußern. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Philipp Graf, von Zürich, in Geroldswil.

8. Mai 1979

Plakanda AG, in Zürich 9, Dennlerstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 4. 1979. Zweck: Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen, Pneus und Autoteileherstellern sowie Betrieb von Service- und Reparaturarbeiten im Autogewerbe. Die Gesellschaft kann sich im besonderen auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und/oder verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Schiess, von Herisau, in Zürich, Präsident; René Baumman, von Zürich, in Thalwil, und Hans Stalder, von Luzern, in Adliswil; alle mit Einzelunterschrift.

8. Mai 1979

Gummi-Naef AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2738). Die Prokura von Willy Hofmann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Calisch, von Trin, in Rüschlikon.

8. Mai 1979

W. Kündig & Cie AG, in Zürich 1, Getreide und Futtermittel (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1977, S. 2085). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willy Huber, von Zürich und Kirchberg SG, in Dällikon.

8. Mai 1979

Rechenmacher AG Dielsdorf, in Dielsdorf, Metalldruckerei und Metallwaren (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2305). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rita Rechenmacher-Hächler, ihre Prokura ist erloschen.

8. Mai 1979

Marty Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 994). Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates): Hans von Flüe; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Haller, seine Prokura erloschen. Dr. Rudolf Marty, Mitglied des VR, wohnt nun in Zuzikon.

8. Mai 1979

Hefti Aktiengesellschaft, in Zürich 9, chemisch-technische und chemisch-pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 610). Die Prokura von Peter Max Schiller ist erloschen.

8. Mai 1979

Kebi, Malergeschäft, Keller & Billeter, in Wädenswil, Tobelrainstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 3. 10. 1978. Gesellschafter: Stefan Keller, von und in Altendorf, und Heinz Billeter, von Männedorf und Wädenswil, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Dora Keller, von Altendorf, in Wädenswil. Malergeschäft.

8. Mai 1979

Restaurant Schweizerhof, Urs P. Widmer, in Oberengstringen, Zürcherstrasse 149, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs P. Widmer, von Oberentfelden, in Oberengstringen. Betrieb des Restaurants Schweizerhof.

8. Mai 1979

René Krebs, in Dübendorf, elektroakustische Geräte usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2299). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Mai 1979

Laboratorien RCA Akt. Ges., in Zürich 9, Laboratorien, Ausübung von Forschungsarbeiten (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 232). Prof. Dr. Franz Tank ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. Mai 1979

Continex, Werner Fritsch, in Zürich, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3117). Die Prokura von Valentin Plannett ist erloschen.

8. Mai 1979

Handelsbank N.W., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 981). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Frédéric Henri Firmenich, von und in Genf.

8. Mai 1979

Milchproduzenten-Genossenschaft Küsnacht, in Küsnacht (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2856). Axel Lorenzen ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident der Verwaltung ist Axel Lorenzen jun., von Perrefitte, in Küsnacht. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

8. Mai 1979

Dubi GmbH, in Zürich 11, Handel, Import, Export, Ankauf, Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1212). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 sind an die «Dubi AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrstevensverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

8. Mai 1979

Dubi AG, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 253, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 12. 1978. Zweck: Handel, Import, Export, Ankauf, Verkauf von Waren aller Art sowie Vermittlung von Warengeschäften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und insbesondere auch Liegenschaften erwerben, vermitteln und veräußern. Grundkapital: Fr. 160 000, voll liberriert; 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Dubi GmbH» in Zürich, geführte Geschäft mit sämtlichen Aktiven von Fr. 297 968.15 und sämtlichen Passiven von Fr. 137 968.15, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 160 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publi-

kationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hanna Sagiv, von Blitzingen, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift: Dov Sagiv, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich.

8. Mai 1979

Gebr. Schlegel, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Ölen, Fetten und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1959, S. 34). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Mai 1979

Gebr. Schlegel, Mineralölimport, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1959, S. 34). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Erwin Schlegel-Asper aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Albert Schlegel-Berchthold als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Gebr. Schlegel, Mineralölimport, Inhaber Albert Schlegel», in Zürich, fortgesetzt.

8. Mai 1979

Gebr. Schlegel, Mineralölimport, Inhaber Albert Schlegel, in Zürich, Grünhaldenstrasse 30, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Schlegel, von Zürich und Kaltenbach, in Zürich 11. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Schlegel, Mineralölimporte», in Zürich 11, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Import von Mineralölen.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

7. Mai 1979

Ebo, Ernest Boss, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Ernest Boss, von Sigriswil, in Langenthal. Konstruktionen und Mikro-mechanik. Mühleweg 21b, 4900 Langenthal.

7. Mai 1979

Rudolf Geiser, Aktiengesellschaft, in Langenthal, Handel mit Bau- und Möbelbeschlägen, Werkzeugen und Tafelglas usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 730). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Näf, von Ittental, in Langenthal.

7. Mai 1979

W. Siegrist, in Langenthal, Kunststickerie usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2111). Die an Jürg Siegrist erteilte Prokura ist erloschen.

Büro Bern

7. Mai 1979

Messerli-Trading, in Bolligen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1978, S. 3754). Neues Geschäftsdomicil: Luteralstrasse 58.

7. Mai 1979

Renato König, in Bern, Vertrieb von Zahnarztartikeln (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2617). Die Firma wird geändert in **Saragoga R. König**. Neues Geschäftsdomicil: Freiburgrasse 506.

7. Mai 1979

Schweizerischer Verband für künstliche Besamung, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1973, S. 2170). Aus dem Vorstand sind Prof. Hans Lörtscher, Präsident, und Dr. Hans J. Keller, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neuer Präsident ist Jacques Béguin, von Rochefort und La Chaux-de-Fonds, in Crêt-du-Loche, Gemeinde La Chaux-de-Fonds (bisher Mitglied), und neuer Vizepräsident ist Hermann Märki, von Mandach, in Holzikon (bisher Mitglied). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1979

Delta Handelsaktiengesellschaft, in Bern, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1967, S. 3222). Hugo Spühler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Rudolf Brand, von Rüegsau, in Köniz; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomicil: Eigerplatz 2, c/o Treuhandbüro Hans Rudolf Brand.

7. Mai 1979

Stamminger AG, in Bern, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und Einrichtungen für die grafische Branche usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3714). Neues Geschäftsdomicil: Engehaldenstrasse 20.

7. Mai 1979

BDZ Bau-Dienstleistungen Le Lavapesson AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 706). Die Generalversammlung vom 29. November 1978 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Büro Biel

7. Mai 1979

Soluwa in Liquidation, in Biel, Betrieb von Unterhaltungsstätten aller Art, insbesondere von Dancings, Bars und Varietés im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1218). Die Firma wird nach beendiger Liquidation im Handelsregister gelöscht.

7. Mai 1979

Ibal AG, Zweigniederlassung in Biel, Handel mit Bijouterieartikeln aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3225). mit Hauptsitz in Basel. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

7. Mai 1979

Laubscher & Cie., in Biel, Buchdruckerei, infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3053). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

1. Mai 1979

Freidig Transporte AG Lenk i.S., in Lenk, Vornahme von gewerbmässigen Transporten, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 489). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1979 wurde die Firma geändert in **Freidig Bau & Transporte AG Lenk**. Die Gesellschaft bezweckt neu

die Ausführung von Bauarbeiten, die Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen und die Vornahme von gewerbmässigen Transporten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die Mitteilungen erfolgen nun durch Brief an alle Aktionäre. Publikationsorgan ist nur noch das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Hans Rudolf Freidig-Tritten, von und in Lenk, als Präsident, bisher; Lisbeth Freidig-Tritten, von und in Lenk, als Vizepräsidentin, bisher; Vizepräsidentin und Sekretärin, und neu Hans Trachsel-Gempeler, von Frutigen, in Lenk, als Sekretär. Alle Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Neufeld. Alle übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Büro Interlaken

7. Mai 1979

Walter Mäder, in Brienz. Inhaber der Firma ist Walter Mäder, von Schwanden bei Brienz, in Brienz. Seilbahntransporte und Holzhandel. Geissholzern.

Büro Nidau

7. Mai 1979

E. Tüscher GmbH, in Nidau, Übernahme und Ausführung von Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues aller Art (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1900). Der einzige Gesellschafter, Hans Ernst Tüscher, ist am 14. November 1974 verstorben; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist daher erloschen. Sein Stamanteil von Fr. 60 000 ist infolge Erbanges auf die Erbengemeinschaft, bestehend aus Olivette Gervaise Tüscher-Thoenig und den beiden minderjährigen Töchtern Eveline Monique Tüscher und Béatrice Tüscher, alle von Limpin, in Nidau, übergegangen. Vertreterin der Erbengemeinschaft ist Olivette Gervaise Tüscher-Thoenig. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Prokura von Heinz Wolf ist erloschen.

7. Mai 1979

IBW Ingenieur Büro Walter AG, Zweigniederlassung in Orpund. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft IBW Ingenieur Büro Walter AG mit Sitz in Bern, welche den Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere für Heizungs-, Sanitär-, Klima-, Lüftungs- und Kältetechnik, bezweckt und Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten kann und am 25. Februar 1977 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 764) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 26. April 1979 in Orpund eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen Peter Amtenbrink, von und in Lengnau BE, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, und Loti Rusterholz-Walter, von Zürich, in Bern, sowie Peter Spori, von Boligen, in Bern, beide Mitglieder, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Lindenstrasse 28, 2552 Orpund.

7. Mai 1979

Carsa Carrosserie, A. Vaccaro, in Aegerten. Inhaber der Firma ist Antonio Vaccaro, italienischer Staatsangehöriger, in Buswil bei Büren. Betrieb einer Karosseriewerkstätte. Schwadernastrasse 65, 2558 Aegerten.

Büro Thun

4. Mai 1979

Paul Lacotte-Balsiger, in Sigriswil, Tuchhandlung (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1952, S. 2107). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 34 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

4. Mai 1979

Baumann, Foto, in Heimbürg. Inhaber der Firma ist Robert Baumann, von Linden BE, in Heimbürg. Verkauf von fotografischen Geräten. Falkenweg 1.

4. Mai 1979

Perry-Markt Heimbürg AG, in Heimbürg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmitteln, Getränken und Gebrauchsgutartikeln usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 495). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Sie bezweckt nun den Betrieb von Einkaufszentren, Warenhäusern sowie En gros- und Detailbetrieben aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Anton Moser, Präsident; Ernst Neuenchwander, Mitglied, und Peter Niggli, Sekretär, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, letzterer auch als Direktor; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Jacques Maus, von Genf, in Corsier, Präsident; Gérard Nordmann, von Genf, in Vandoeuvres, Sekretär, und Philippe Nordmann, von und in Genf. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Neuer Direktor ist Max Küng, von Mühlehorn, in Widien bei Bremgarten; er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Prokuren von Heinz Gehret, Beat Gimmel und Heinz Vögeli sind erloschen.

4. Mai 1979

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 627). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Robert Studer, von Hasle LU, in Schönenberg, und Dr. Hans Rüegger, von Rothrist, in Aarau.

Büro Trachselwald

7. Mai 1979

Fritz Reist, in Wasen i. E. Inhaber der Firma ist Fritz Reist, von Sumiswald, in Wasen i. E. Schreinerei. Wyderhaus.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Mai 1979

Tschupp & Cie. AG., in Ballwil, Öle, Fette usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 271). Otto Tschupp ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Präsident, und Hugo Villiger-Tschupp, bisher Mitglied, ist nun Delegierter und Direktor des Verwaltungsrates. Sie zeichnen weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hugo Müller, von Buttisholz, in Ballwil.

7. Mai 1979

Contract Personnel AG, in Luzern, Dienstleistungen, Beschaffung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 955)
Project Engineering Services AG, in Luzern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 283)

Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Verena Witsch, von Zürich, in Zug.

7. Mai 1979

Louis Flessler & Cie. Pforzheim, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern Schmuckwaren (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1270). Erste schweizerische Zweigniederlassung einer Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Pforzheim. Die Prokura von Reinhold Bechtold ist erloschen.

7. Mai 1979

IPU-AG für Fern- und Tagesschulen, in Luzern (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2235). Dr. Rudolf Tuor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Vizedirektors Guido Wörndli sind erloschen. Es wohnen nun Dr. Josef Zürcher, in Luzern, und Josef Eberli in Sachseln (beides Verwaltungsratsmitglieder).

7. Mai 1979

IPU-AG für Programmierbares Selbststudium, in Luzern (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 962)

IPU Verlags-AG, in Luzern (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 795)

Die Unterschrift des Vizedirektors Guido Wörndli ist erloschen.

7. Mai 1979

Franz Xaver Käslin-Blaser, in Luzern, Gasthaus (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 532). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1979

Möbelhaus Schlossberg A.G., in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 373). Neue Adresse: Würzenbachstrasse 24, bei Hans Heini, 6000 Luzern.

7. Mai 1979

Royal Porzellan AG, in Luzern (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1977, S. 834). Statutenänderung vom 19. April 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kastanienbaum, Gemeinde Horw, verlegt. Neue Adresse: Haus Happyness, 6047 Kastanienbaum.

7. Mai 1979

Josef Sager-Bühlmann, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Schlichter (Neuintragung). Einzelfirma. Inhaber: Josef Sager-Bühlmann, von Neuenkirch, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch. Viehhändler.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. Mai 1979

Felix Müller-Iseli, in Wollerau, Lichtpausanstalt usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2262). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Mai 1979

H. Stauffacher AG, in Tuggen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbau-Arbeiten sowie den Handel mit Baumaterialien, den Handel und die Vermietung von Baugeräten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu je Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Hans Heinrich Stauffacher, von Matt GL, in Altendorf, an. Domizil: St. Gallerstrasse 42.

7. Mai 1979

H. Stauffacher AG, Zweigniederlassung in Altendorf. Unter diesem Namen hat die Aktiengesellschaft «H. Stauffacher AG», mit Sitz in Tuggen, welche die Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbau-Arbeiten sowie den Handel mit Baumaterialien, den Handel und die Vermietung von Baugeräten usw. bezweckt und die gleichzeitig im Handelsregister eingetragen wurde (siehe oben), durch Beschluss der Gründungsversammlung vom 15. März 1979 in Altendorf eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Hans Heinrich Stauffacher, von Matt GL, in Altendorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Domizil: Kathrinenhof.

7. Mai 1979

Edwin Zimmerli, in Lachen, Herren- und Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1942, S. 1892). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroverlegungen gelöscht.

7. Mai 1979

Hanna Zimmerli, Modehaus, in Lachen. Inhaberin dieser Firma ist Hanna Zimmerli, von Reiden LU und Freienbach, in Lachen. Herren- und Damenkonfektion, Mercerie, Herrenregasse 6.

7. Mai 1979

Robert Betschart, in Muotathal. Inhaber dieser Firma ist Robert Betschart, von und in Muotathal. Ofen- und Cheminéebau, Plattenbeläge, Zentralenstrasse 6.

7. Mai 1979

Gurtt-Exsex AG, in Freienbach. Erwerb und Verwaltung von Interessen oder Beteiligungen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3899). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Dr. Mircea Ieichen, von Rothenburg LU, in Steinhausen LU, Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Freimüller, von Wallisellen, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg.

7. Mai 1979

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 367). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Franz Schuler, von Schwyz, in Steinhausen.

7. Mai 1979

Ernst Kaelin-Blattmann, in Wollerau. Inhaber dieser Firma ist Ernst Kaelin-Blattmann, von Einsiedeln, in Wollerau. Einzelprokura wurde erteilt an Heidi Kaelin-Blattmann, von Einsiedeln, in Wollerau. Betrieb einer Musikschule, Verkauf und Vermietung von Musikinstrumenten, Verenastrasse 11.

7. Mai 1979

ICM Cassettes Merchandiser Ltd., bisher in Buttikon, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2191). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Adliswil (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1204) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

7. Mai 1979

Milchverwertungsgenossenschaft Lungern, in Lungern (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1967, S. 1554). Franz Halter und Hans Ming sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Josef Zumstein, von und in Lungern, Präsident, und Alois Halter, von und in Lungern, Aktuar. Beide zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Boden, Obsee.

7. Mai 1979

Heinrich Frei AG, in Giswil. Betrieb einer Gärtnerei mit Blumen- und Gartengeräten usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 711). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Frieda Frei-Rettenbacher, von Winkeln, in Giswil, und Anita Hefti, von Luchsingen, in Sarnen. Heinrich Frei, bisher einziger Verwaltungsrat ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin einzeln.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

4. Mai 1979

Wyss und Strebel AG, in Ennetbürgen. Fabrikation von und Handel mit Flugzeugbauteilen und -geräten sowie Leichtmetallbauteilen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1978, S. 698). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Strebel AG Ennetbürgen**. Xaver Wyss, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Josef Strebel, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Die Prokura von Mia Wyss-Vogelbacher ist erloschen. Heidi Strebel-Bouvard führt neu Einzelprokura; ihre Kollektivprokura ist demnach erloschen. Neues Domizil: Stanserstrasse (eigene Räumlichkeiten), 6373 Ennetbürgen.

4. Mai 1979

Junior Discount Service, Othmar Beerli, in Niederrickenbach. Gemeinde Oberdorf. Vertrieb von Bedarfs- und Freizeitartikeln an in Ausbildung stehende (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1977, S. 607). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gingen über an die Aktiengesellschaft «Junior Discount Service AG», in Niederrickenbach, Gemeinde Oberdorf NW.

4. Mai 1979

Bünter & Mathis, in Wolfenschiessen. Unter dieser Firma sind Peter Bünter und Kurt Mathis, beide von und in Wolfenschiessen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1979 begonnen hat. Betrieb eines Gipsergeschäftes. 6386 Wolfenschiessen.

Glarus - Glaris - Glarona

4. Mai 1979

SPS Sun-Power-Systems Aktiengesellschaft, bisher in Zug. Energiekonvertible Anlagen solar-technischer Art (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Schwanden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. November 1978. Zweck der Gesellschaft ist Planung, Herstellung, Vertrieb, Im- und Export von energiekonvertiblen Anlagen solar-technischer Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, die einen gleichen oder ähnlichen Gesellschaftszweck verfolgen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu je Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden und St. Martin GR, in Schwanden (bisher). Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. Friedrich Casutt, Zügerstrasse 17.

4. Mai 1979

TC-Tecnoplan Aktiengesellschaft, bisher in Zug. Planungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Schwanden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Juli 1978. Zweck der Gesellschaft ist Übernahme, Ausführung und Vergebung von Planungs-, Projektierungs-, Bauleitungs-, Generalunternehmens- und Überwachungsarbeiten des Hoch- und Tiefbaus. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen, die einen gleichen oder ähnlichen Gesellschaftszweck verfolgen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu je Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden und St. Martin GR, in Schwanden (bisher). Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. Friedrich Casutt, Zügerstrasse 17.

4. Mai 1979

Tam Management-Consultants Aktiengesellschaft, bisher in Zug. Wirtschafts- und Industrieberatung (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Schwanden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. Oktober 1978. Zweck der Gesellschaft ist Wirtschafts- und Industrieberatung. Vermittlung von Finanzierungen. Vermittlung von Führungskräften sowie Beteiligung an Unternehmen, die einen gleichen oder ähnlichen Gesellschaftszweck verfolgen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu je Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Friedrich Casutt, von Schwanden und St. Martin GR, in Schwanden (bisher). Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Dr. Friedrich Casutt, Zügerstrasse 17.

4. Mai 1979

Indumechanik AG, bisher in Glarus. Handel mit Maschinen, Anlagen und Geräten aller Art (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1931). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1979 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Firma wurde nach Näfels verlegt. Domizil: c/o Dr. iur. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Färblistrasse 2.

Zug - Zoug - Zugo

7. Mai 1979

Fiberman International AG, in Zug, internationaler Vertrieb der innerhalb der Fiberman-Gruppe hergestellten Wasserfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1724). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Januar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1979

Mobiver AG in Liquidation, in Zug. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 659). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

7. Mai 1979

Pie AG, in Zug, internationale Wirtschaftsberatung usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2198). Neues Domizil: Terrassenweg 1c, c/o Mollfors AG.

7. Mai 1979

Melrom AG, in Zug, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 198). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1979

Institution Projecta AG, in Zug. Projektierung und Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Mai 1979

Albert Villiger, Metzgerei, in Unterägeri. Metzgerei (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1954, S. 1711). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1979 durch die «Metzgerei Villiger AG», in Unterägeri, gelöscht.

7. Mai 1979

Craneserv AG, in Zug, Handel und Vertrieb von Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 784). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Craneserv AG in Liquidation (Craneserv SA in Liquidation)** (Craneserv Ltd. in Liquidation) durchgeführt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Neues Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhänder AG.

7. Mai 1979

Hilekes Medical AG, in Zug. Handel mit Erzeugnissen der medizinisch-technischen Branche usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4032). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde Theodor Anton Puntnam, holländischer Staatsangehöriger, in Bussum (NL), ernannt.

7. Mai 1979

Finatropa AG, in Zug. Abwicklung von Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3016). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. April 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Finatropa AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jean A. Duruz, von Cronay, in Lausanne, bisher Präsident des Verwaltungsrates. Dr. Henri Elfen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Mai 1979

Curisa SA, in Zug. Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

7. Mai 1979

Experta Treuhänder A.G., Zweigniederlassung in Zug. Besorgung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 219). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Hugo Huber ist als Direktor ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Mai 1979

Fibrotexim AG in Liquidation, in Zug. Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 6. 1978, S. 2956). Die Firma wird nach beendiger Liquidation gelöscht.

7. Mai 1979

Interfarm AG, in Zug. Erwerb von landwirtschaftlichen Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 415). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1979, S. 1421) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1979

Schöner Wohnen AG, in Unterägeri. Handel mit und Fabrikation von Möbeln usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1192). Die Prokura von Bruno Ledermann ist erloschen.

7. Mai 1979

Forbänder AG, in Zug. Entwicklung und Konstruktion von Maschinen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 307). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Wettswil am Albis, und Albert Bollier, von Adliswil, in Langnau am Albis.

7. Mai 1979

ADR Applied Data Research AG, Zug, in Zug. Entwicklung usw. von Software aller Art usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1188). Gemäss öffentlicher Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 24. April 1979 und 7. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **ADR Applied Data Research Management AG**, Zug (**ADR Applied Data Research Management SA**, Zugo). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Entwicklung, Vervollständigung, Erprobung und Wartung von Software aller Art für die Programmierung von Datenverarbeitungsanlagen aller Art in

deren jeweiligen Anwendungsgebiet. Die Gesellschaft kann die Verwaltung, Organisation und Vertretung anderer Firmen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und Programmsteuerung (Software) übernehmen, Lizenzrechte erteilen und benutzen, sowie den Handel mit Produkten dieser Art und verwandter Geschäftsbereiche betreiben. Sie kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen.

7. Mai 1979

Associated Communications Finanz AG, in Zug, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1276). Das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 ist nun voll einbezahlt.

7. Mai 1979

Imatco AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Marketing, Reklame und Tourismus. Die Gesellschaft kann Produkte entwickeln sowie Patente und Lizenzen verwalten und verwerten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern und Finanzierungen tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Andres Frey, von Othmarsingen, in Brunegg AG. Domizil: Poststrasse 9, c/o lic. iur. Jost M. Frigo, 6300 Zug.

7. Mai 1979

Chemspec Handels AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von chemischen Produkten; Übernahme von Beratungsaufträgen, insbesondere im chemischen Sektor; Erwerb und Verwaltung von Patent- und Lizenzrechten; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Domizil: Weinbergstrasse 5c, c/o Pajolo AG, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

7. Mai 1979

Amilite S.A., à Fribourg, commerce, représentation dans le domaine de l'habillement, alimentation, etc. (FOSC du 8. 2. 1979, n° 32, p. 416). Les administrateurs Jacques Bucho, Michel Vez et Yves Harari ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Chevrières, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

7. Mai 1979

Martrans Investments S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Priambelle S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 avril 1979. But: Investissements dans des sociétés, financement et négociation d'accréditifs, affrètement de navires, shipping en général. Aucune activité en Suisse sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Pierre Rivara, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7. Mai 1979

Garage Bellevue Oberson-Rappo AG, à Fribourg, route de Berne 24, Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 mai 1979. But: l'exploitation d'un garage, d'un atelier de réparation et d'une carrosserie, de même que l'achat et la vente de voitures de tout genre. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Bernard Oberson, président, et Berta Oberson-Rappo, secrétaire. Les deux de Vuisternens-d-Romont, à Tentlingen.

7. Mai 1979

E.E.C. Engineering Equipment and Credit Company Ltd., à Fribourg, aménagement d'installations industrielles, etc. (FOSC du 26. 8. 1976, n° 199, p. 2451). L'administrateur Jean Coigny a démissionné; sa signature est radiée. Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

7. Mai 1979

Neccia S.A., à Fribourg, importation, exportation, vente d'articles en cuir, etc. (FOSC du 9. 1. 1974, n° 6, p. 61). Les administrateurs Mimmo Neccia et Suzy Panchaud ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Robert Boenni, vice-président (inscrit) devient administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Romont 22.

7. Mai 1979

Lufaco S.A. en liquidation concordataire, à Fribourg, achat, vente de produits techniques, etc. (FOSC du 28. 11. 1952, n° 280, p. 2899). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7. Mai 1979

Office du Livre S.A., à Fribourg, représentation de maisons d'édition, etc. (FOSC du 5. 4. 1976, n° 80, p. 934). Capital porté de fr. 1 500 000 à fr. 1 650 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Le droit de vote privilégié des 300 actions de fr. 100 a été supprimé. Elles deviennent 300 actions ordinaires de fr. 1000 nominatives. Les 294 actions nominatives de fr. 5000 ont été divisées en 14 700 actions de fr. 100, nominatives. Le capital est actuellement de fr. 1 650 000, entièrement libéré, divisé en 16 500 actions de fr. 100 nominatives. Conseil d'administration de trois membres dont l'un sera choisi parmi le personnel. Statuts modifiés le 23 mars 1979. André Lang, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Jean Hirschen (inscrit) reste président mais n'est plus administrateur-délégué; il devient directeur général et continue à signer collectivement à deux. Robert Decrey, administrateur (inscrit) devient administrateur-délégué et continue à signer collectivement à deux. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Emmanuel-Georges Clerc, de Rossens et Grenillies, à Rossens; Pierre Lamunière, de Genève et Saint-Saphorin, à Lausanne; Jean-Marie Lepargneur, de France, à Saint-Manvieu (F), et Gilles Daniel Martin, de Genève, à Genève. Pierre Engel dont la procuration est éteinte, est nommé directeur-adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Daniel Oberson, d'Estévenens, à Fribourg. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 2, c/o Financière de Presse S.A.

7. Mai 1979

Feb S.A., à Fribourg, rue Wilhelm-Kaiser 9, c/o Profmark S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4 mai 1979. But: représenter, distribuer, acheter, vendre, fabriquer, importer et exporter des produits destinés à la construction. Prendre des participations. Opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Albert Kaufmann, de Winterthur, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

7. Mai 1979

Delint S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 7. 3. 1974, n° 55, p. 636). Nouveau but: acheter, vendre, importer et exporter toutes marchandises manufacturées ou non et réaliser toutes transactions commerciales avec les pays d'Afrique, notamment le Nigeria. Commerce de marchandises et de tous produits quelconques. Opérations financières, mobilières immobilières ou immatérielles. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication le 4 mai 1979.

Bureau de Morat (district du Lac)

7. Mai 1979

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Cormérod, à Cormérod (FOSC du 5. 9. 1947, n° 207, p. 2576). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 23 avril 1971 et du 8 mars 1979 la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

7. Mai 1979

Hinni, Gebrüder, in Brünisried, Käseerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 10. 2. 1964, S. 426). Als Gesellschafter infolge Todes ausgeschieden: Rudolf Hinni; Unterschrift erloschen. Neuer Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Emil Hinni, von Guggisberg, in Brünisried.

7. Mai 1979

H. & L. Schumacher AG, Zweigniederlassung in Schmitthen, Grossbuchbinderei (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1973, S. 1645). Aus Verwaltungsrat ausgetreten: Hermann Schumacher, Präsident und Delegierter; Friedrich Siegrist, Mitglied; Unterschriften erloschen. Neuer Präsident: Hans-Rudolf Heller, von Erlinsbach, in Bern; neues Mitglied: Werner Christeller, von Saanen, in Bern; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Unterschriften von Charles Lüthy, Direktor, und Arnold Imiger, Vizepräsident, erloschen. Einzelunterschrift von Ida Schumacher, Vizepräsidentin, erloschen; sie führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor: Anton Philipona (bisher Vizepräsident); führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident: Beat Leuenberger (bisher Prokurist) mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prokura erloschen.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

7. Mai 1979

Marbi, Martha Birrer, bisher in Zürich (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3662). Die Firma hat den Sitz nach Härkingen verlegt. Inhaberin ist Martha Birrer, von Grosswangen, nun in Härkingen. Verkauf von Küchengeräten und Haushaltsartikeln. Bläsihof 263.

7. Mai 1979

Raiffeisenkasse Balsthal, in Balsthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1136). An der Generalversammlung vom 10. März 1979 wurde die Firma geändert; sie lautet nun: **Raiffeisenbank Balsthal**. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Domizil: Goldgasse 6.

7. Mai 1979

Käserigenossenschaft Egerkingen, in Egerkingen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1771). Aus der Verwaltung ist der Präsident Paul von Arx ausgeschieden; seine Unterschrift und die des Kassiers Anton Vogel (der Verwaltung nicht angehörig) sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Egon Wagner ist zum Präsidenten und der bisherige Beisitzer Guido Fischer, von und in Egerkingen, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv zu zweien. Neues Domizil: beim Präsidenten Egon Wagner, in Egerkingen, Lindenhof.

Büro Dorneck in Dornach

7. Mai 1979

Fehlbaum & Co., in Dornach, Entwicklung und Erwerb von Patenten und Modellen sowie deren Auswertung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 590). Peter Fehlbaum, von Schippen, in Basel, ist am 1. Januar 1979 als Gesellschafter eingetreten; er führt keine Unterschrift. Die Geschäftsnatur erfährt folgende Änderung: Erwerb und Entwicklung von Patenten und Modellen sowie deren Auswertung. Handel mit Produkten der Möbel- und Ladeneinrichtungsbranche.

Büro Lebern in Solothurn

4. Mai 1979

Lotti Allemann-Stampfli, in Rüttenen. Inhaberin der Einzelfirma ist Lotti Allemann-Stampfli, von und in Rüttenen. Betrieb des Restaurants «Sternen», Schulstrasse 9.

Büro Olen-Gäsgen in Olten

7. Mai 1979

Rojo AG Hotel Hauenstein, in Hauenstein-Imenthal (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1978, S. 3115). An der Generalversammlung vom 3. 5. 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll libierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. André Häfliger, von Langnau bei Reiden, in Dulliken, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Mai 1979

AG Tom Treuhand-Organisation-Marketing, in Olten. Mit Statuten vom 1. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Treuhand-, Geschäftsführungs-, Geschäftsbesorgungs-, Organisations- und Marketingaufgaben, insbesondere Betrieb und Verwaltung der Überbauung «Im Winkel», in Olten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 5000, worauf Fr. 350 000 einbezahlt sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ewald Gutberlet, deutscher Staatsangehöriger, in Dornmünd (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Max Hauswirth, von Oeschgen, und Jost Bitterli, von Wisen SO, beide in Olten; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Ringstrasse 30; bei «Aktiengesellschaft Max Hauswirth & Partner, Architekten & Planer».

7. Mai 1979

Usgo AG, in Olten, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1979, S. 1408). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Reinhard Frey, von Basel, in Kilchberg ZH. Die Prokura des Peter Aegerter ist erloschen.

7. Mai 1979

Molti AG, in Niedererlinsbach. Mit Statuten vom 1. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Molkerei und eines Lebensmittelgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 2500 mit Molkerei und Lebensmittelgeschäft zum Höchstpreise von Fr. 1 560 000 käuflich zu übernehmen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: August Jucker, von Urnäsch, in Othmarsingen, Präsident; Josef Egli, von Grosswangen, in Mellingen, Sekretär, und Hans Kappeler, von Fischingen, in Niedererlinsbach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 504.

7. Mai 1979

Sikat AG, in Olten. Mit Statuten vom 1. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit elektronischen Produkten, insbesondere Alarmsystemen. Die Gesellschaft kann andere, gleichartige Unternehmen errichten, erwerben und sich an ihnen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: René Fluri, von Luterbach, in Trimbach, Präsident, und Hans Rudolf Bättig, von Zell LU, in Rickenbach SO. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Dornacherstrasse 10.

Büro Stadt Solothurn

7. Mai 1979

Josef Menth, in Solothurn. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1941, S. 2324). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 4. 1979 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Menth AG», in Solothurn, übernommen worden.

7. Mai 1979

Menth AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 30. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Verkauf von Möbeln und anderen Wohnungseinrichtungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Patente erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. April 1979 von der bisherigen Einzelfirma «Josef Menth», in Solothurn, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1978, wonach die Aktiven Fr. 4 267 845,45 und die Passiven Fr. 3 272 853,98 betragen, zum Preise von Fr. 994 991,47, wovon Fr. 398 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Menth, von Solothurn und Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Urs Menth, von Solothurn und Mümliswil-Ramiswil, in Unterrammern, Vizepräsident, und Franz Menth, von Solothurn und Mümliswil-Ramiswil, in Riedholz, Sekretär. Urs und Franz Menth zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomicil: Kungoltstrasse 16.

7. Mai 1979

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 483). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Ruegger, von Rothrist, in Aarau, und Robert Studer, von Hasle LU, in Schönenberg.

7. Mai 1979

Automarkt, Hermann Tschanz, in Solothurn. Handel mit Autos (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1969, S. 2568). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellach (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1316) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

7. Mai 1979

Valli & Cie, Baunternehmung, in Solothurn. Hoch- und Tiefbaunternehmung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 164). Der Firmenname wird geändert in **Valli & Cie**, und der Zweck: Verwaltung, An- und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligungen, Vermittlung von Bauaufträgen. Die Prokura von André Pralong ist erloschen. Die mit der Baunternehmung zusammenhängenden Aktiven und Passiven sind gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1979 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1979 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Valli Bau AG», in Solothurn, übernommen worden.

7. Mai 1979

Valli Bau AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 27. April 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten und überbauen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Valli & Cie, Baunternehmung», in Solothurn, die mit der Baunternehmung zusammenhängenden Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. April 1979 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1979, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 514 322,27 und die übernommenen Passiven Fr. 424 322,27 betragen, zum Prei-

se von Fr. 90 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf den 1. 1. 1979 in alle Rechte und Pflichten der «Valli & Cie., Bauunternehmung», in Solothurn, ein, soweit diese mit den übernommenen Aktiven und Passiven im Zusammenhang stehen. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: André Pralong, von Saint-Martin VS, in Solothurn, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hugo und Mario Valli, beide von und in Solothurn; sie zeichnen mit dem Verwaltungsratspräsidenten kollektiv. Geschäftsdomicil: Jurastrasse 1.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

4. Mai 1979
Wasserabdichtungen Michalak, in Basel, Bruderholzstrasse 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wojciech Jan Michalak, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Wasserabdichtungen bei Hoch- und Tiefbauten.

4. Mai 1979
Marcedan AG, in Basel, Fleischprodukte usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1978, S. 1220). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Alois Odermatt, von Dallenwil, in Palma de Mallorca (E), und Othmar Waldmeier, von Möhlin, in Colombo (Sri Lanka). Prokura zu zweien neu: René Hollenstein, von Mosnang, in Oberwil BL.

4. Mai 1979
Second-hand cars, Gruberski, in Basel, Dreispitzstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marek Gruberski, polnischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit sowie Import und Export von Occasions-Automobilen, Autoteilen, Reifen und Zubehör.

4. Mai 1979
R. Siegfried, in Basel, Bruderholzstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Siegfried, von und in Basel. Handel mit Brenn- und Treibstoffen, Ausführung von Korrosionsschutz-Arbeiten sowie Tankrevisionen.

4. Mai 1979
Bruno Rossi-Glanzmann, in Basel, Gipserarbeiten (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3107). Firma nun: **Bruno Rossi-Marti**. Beim Inhaber, Bruno Rossi, ist der Allianznahme Glanzmann weggefallen.

4. Mai 1979
Max Moosmann, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1973, S. 2549). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

4. Mai 1979
Ed. Köpfer AG, in Basel, lufttechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Prokura Rolf Hürlimann erloschen.

4. Mai 1979
Buchwalder & Karch, in Basel, Kollektivgesellschaft, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 270). René Karch, Gesellschafter, wohnt nun in Basel.

4. Mai 1979
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1979, S. 417). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis Zeuggin. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Prof. Dr. Ernst Jaggi, von Gossliwil, in Winterthur.

4. Mai 1979
SEGA, Schweizerische Effekten-Giro AG, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2100). Prokuren Doris Reber und Leo Schmid erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Felix Schmid, von Zürich, in Stäfa.

4. Mai 1979
Thurneysen & Co. AG, in Basel, Anlage und Verwaltung des eigenen Vermögens usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1975, S. 3377). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jacqueline Frölicher, von Basel, in Oberdiessbach, und Cécile à Wengen, von und in Basel. Georges Alfred Friedrich Weber, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

4. Mai 1979
H. Matthées AG, in Basel, technischer Industriebedarf usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3065). Statutenänderung: 2. 5. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital aus freien Reserven liberiert.

4. Mai 1979
Inter-Bau-Montage AG, in Basel, Vogesenstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 5. 1979. Zweck: Bau- und Industriemontage. Vermittlung von Bau- und Industriemontage-Personal. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Rolf Fuchs, von Neueneegg, in Walzenhausen, mit Einzelunterschrift.

4. Mai 1979
Securall AG, in Basel, Vermittlung von Abschlüssen von Versicherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 567). Statutenänderung: 3. 5. 1979. Firma nun: **Securall AG (Securall SA) (Securall Ltd.)**.

4. Mai 1979
Feneba AG, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 794). Statutenänderung: 26. 4. 1979. Zusammenlegung und Umwandlung der 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 100 in 10 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einteilung des Grundkapitals von Fr. 50 000 nun: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Mai 1979
Medon Basel AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 107). Domicil nun: Rheinfelderstrasse 32, bei Nielsen-Bohny & Co. Aktiengesellschaft. Statutenänderung: 26. 4. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 300 000 durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 100 000, voll liberiert; 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. Mai 1979
Hans-Peter Tschannen, Microcomputer Applications, bisher in Meyrin, Herstellung und Programmierung von Microcomputern, Magnetbandsystemen für Tischrechner und Computer-Schnittstellen (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3280). Neuer Sitz: Schaffhausen. Adresse: Vordergasse 54. Inhaber: Hans-Peter Tschannen, von Radelfingen, in Schaffhausen.

7. Mai 1979
Luciana Pasquinelli, in Schaffhausen, Unterstadt 19 (Neueintragung). Luciana Pasquinelli-Toch, von und in Schaffhausen. Inhaberin dieser Einzelfirma mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB. Betrieb des Restaurants «Rotgerber».

Appenzel I.Rh. – Appenzel Rh.-Int. – Appenzello Interno

7. Mai 1979

Albin Breitenmoser AG «albas», in Appenzel I. Fabrikation von und Handel mit Taschentüchern und andern Artikeln der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 801). Die Prokura von Josef Imhof ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. Mai 1979

Debrunner AG, in St. Gallen, Handel mit Stahl usw. (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1560). An der Generalversammlung vom 5. Mai 1979 wurde das Grundkapital von Fr. 6 500 000 auf Franken 7 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Franken 7 000 000, eingeteilt in 7000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. Mai 1979

Clivia Textilien AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Textilien aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Harry Eggenschwiler, von Ballwil, in Goldach. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 190, 9000 St. Gallen.

7. Mai 1979

Deuruma AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110). An der Generalversammlung vom 26. April 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Jona verlegt. Die ursprünglich vom 16. Dezember 1970 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Durchführung von Import- und Exportgeschäften mit Waren aller Art, sowohl für eigene als auch für fremde Rechnung; Durchführung von Transithandels-, Vermittlungs- und Finanzierungsgeschäften; Übernahme von Vertretungen sowie Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Grundbesitz. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Willy Egli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Kellenberger, von Obereggen, nun in Wädenswil, ist neu einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: bei Finterra AG, Rüti, Rütistrasse 68, 8645 Jona.

7. Mai 1979

Intérieur St. Gallen AG, in St. Gallen. Ausstattung von Wohn- und Geschäftsräumen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1978, S. 2832). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 10, 9000 St. Gallen.

7. Mai 1979

Crown Electronic Ltd., in Oberuzwil (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3519). Hans Kreis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dieter Kunz, von Diemtigen, in Oberuzwil.

7. Mai 1979

Pizzeria Nicola Capozzi AG, in Rorschach (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3460). Domenico Greco-Siegrist ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Franz Knechtel, von Appenzel, in St. Gallen. Die Unterschrift von Franco Gaglio-Nager, Geschäftsführer, ist erloschen.

7. Mai 1979

Permapack AG, in Rorschach, Fabrikation, Handel, Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 446). Die Prokura von Josef Köppel ist erloschen.

7. Mai 1979

Iwal GmbH, in Andwil, Handel mit sowie Import und Export von Artikeln aller Art usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1975, S. 2075). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

7. Mai 1979

Käsergenossenschaft Berg, in Berg (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1966, S. 1632). Josef Popp, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Bruno Eigmann, von Walkdörch, in Berg SG. Vizepräsident und Kassier. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Mai 1979

Spieß Werkzeugbau, in St. Gallen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1969, S. 1718). Die Firma lautet nun **Armin Spiess Werkzeugbau**, und die Geschäftsnatur: Herstellung von Stanzwerkzeugen und Werkzeugen für die Kunststoffverarbeitung. Formenbau, allgemeiner Werkzeugbau. Kunststoffspritzwerk. Adresse: Zürcherstrasse 191a, 9014 St. Gallen.

7. Mai 1979

Lutz & Co. Inh. L. Lutz, in St. Gallen. Ausführung von Aufträgen für Spezialbeläge an Wänden und Decken (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 857). Die Prokura von Alice Senn-Gross ist erloschen.

7. Mai 1979

W. Müller, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Werner Müller, von Ernetschwil, in Rorschacherberg, Damen- und Herrenmodegeschäft. Hauptstrasse 81, 9400 Rorschach.

7. Mai 1979

Triade Treuhand AG, in Abtwil, Gemeinde Gaiseralp. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Treuhandgeschäften aller Art wie Organisation, betriebswirtschaftliche Beratung, Steuer- und Finanzberatung, Expertisen, Bewertungen, Buchführungen, Revisionen und ähnliche Dienstleistungen. Sie kann Liegenschaften erwerben oder veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Josef Müller, von Romanshorn, in Abtwil. Gemeinde Gaiseralp. Einzelunterschrift wurde erteilt an Margrit Müller-Hofstetter, von Romanshorn, in Abtwil. Gemeinde Gaiseralp. Geschäftsadresse: Spiserwiesstrasse 6, 9030 Abtwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. Mai 1979

Reedfield Invest AG, in Chur, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1978, S. 2792). Lorenzo Lardelli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder: Josef Gubser, von und in Walenstadt, Präsident, und Reto Barblan, von Sils-Maria, in Chur; beide zeichnen einzeln. Neues Domicil: c/o René Glauser, Bahnhofplatz 8, 7000 Chur.

7. Mai 1979

Alacor A.G., in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1977, S. 552). Öffentliche Urkunde vom 30. 4. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

7. Mai 1979

Martino Luzzi, in Rossa, macelleria, ecc. (FUSC del 25. 3. 1946, n. 70, p. 820). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

7. Mai 1979

Happy Rancho Immobilien AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1168). Öffentliche Urkunde vom 30. 4. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **Happy Rancho Immobilien AG**, in Liquidation durch den einzigen Liquidator Richard Allemann, von Chur, Tschappina und Spüglen, in Chur; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Rolf Blättler, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen. Neues Domicil: c/o Allemann & Zinsli, Harbertstrasse 1, 7000 Chur.

7. Mai 1979

Usego AG, Zweigniederlassung Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis, Grosshandelsunternehmen (SHAB Nr. 100 vom 15. 5. 1979, S. 1391). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Olten. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hansruedi Bachmann, von Bäretswil, in Au ZH.

Aargau – Argovie – Argovia

7. Mai 1979

Preli AG, in Niederröhrdorf, Produkte und Verfahren für die Oberflächenbehandlung usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1545). Das Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer heisst Josef Durrer.

7. Mai 1979

W. Lüscher, in Oberentfelden, Elektroinstallationen (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1942, S. 1385). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Mai 1979

Restaurant Pfeife Hans Geisser, in Safenwil, Hauptstrasse 78, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Geisser, von Schwyz, in Safenwil. Restaurant.

7. Mai 1979

Atelier 71 AG, in Uerkheim, Schützenweg 438, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 4. 1979. Zweck: Architektur- und Generalplanungsbüro. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dora Zaugg, von Trub, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1979

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, in Muri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1085). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roman Käppeli, Aktuar, infolge Todes, dessen Unterschrift erloschen ist, und Jakob Wolfisberg. Unterschrift zu zweien neu: Otto Ziswyler, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsaktuar. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Laurenz Leuthard, von Merenschwand, in Muri AG, und Jakob Peterhans, von Fislisbach, in Sins. Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Eggstrasse 12.

7. Mai 1979

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Zweigniederlassung in Sins (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1085). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri. Unterschrift Roman Käppeli, Verwaltungsratsaktuar, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Otto Ziswyler, von Buttisholz, in Muri AG, Verwaltungsratsaktuar.

7. Mai 1979

Anita Bieri, in Rheinfelden, Marktasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anita Bieri, von Schangnau, in Rheinfelden, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Heinrich Bieri, von Schangnau, in Rheinfelden. Restaurant Rhein-Mühle.

7. Mai 1979

W. Schmid, Auto-Garage Rohr b. Aarau, in Rohr (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1948, S. 2331). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an «Auto-Schmid AG», in Rohr, erloschen.

7. Mai 1979

Auto-Schmid AG, in Rohr, Hauptstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 3. 5. 1979. Zweck: Autoreparaturwerkstätte. Handel mit Automobilen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 1 584 984.25 und Passiven von Fr. 718 435.70 der erloschenen Einzelfirma «W. Schmid, Auto-Garage Rohr b. Aarau», in Rohr, gemäss Bilanz per 1. 1. 1979, zum Preise von Fr. 866 548.55, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück Grundbuch Unterentfelden Nr. 1146 zum Preise von Fr. 525 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Schmid-Lichard, von Buchs AG, in Rohr AG, Präsident; Werner Schmid-Bachmann, von Buchs AG, in Auenstein, und Rudolf Schmid, von Buchs AG, in Aarau, alle mit Einzelunterschrift.

7. Mai 1979

Haprag AG für Filtertechnik, in Baden, Mellingerstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 4. 1979. Zweck: Handel mit, Beratung, Verkauf und Konstruktion von Filtertechnik, Vorrichtungsbau und Sondermaschinen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert; 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Jürg Wildi, von Schafisheim, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Bruno Häfeli, von Mülliswil-Ramiswil, in Gebenstorf, ohne Unterschrift.

7. Mai 1979

Paul Strebel, in Wohlen, Uhren-, Optik- und Bijouteriegeschäft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1955, S. 1515). Firma nun: **Strebel Optik**. Geschäftsnatur: nun: Optikergeschäft. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Pia Strebel, bisher Prokuristin; Prokura erloschen. Geschäftsadresse nun: Zentralstrasse 12.

sono stati modificati di conseguenza, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Leone Ressiga Vacchini, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Guido Ressiga Vacchini, già segretario è nominato presidente; Francesco Ressiga Vacchini è nominato segretario e Elena Butet nata Ressiga Vacchini, da Ascona in Fayet (F), è nominata nuovo membro; vincola la società la firma collettiva a due dei membri. Nuovo recapito: via Collina 77.

Ufficio di Lugano

7 maggio 1979
Intrawer A.G. in liquidazione, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 21. 4. 1978, n. 92, p. 1242)
Nereide S.A., in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n. 287, p. 3918)
Ransbea S.A. in liquidazione, in L u g a n o , immobili, ecc. (FUSC del 5. 4. 1979, n. 80, p. 1077)
Tramirola Holding S.A., in L u g a n o , partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 11. 1977, n. 274, p. 3741)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

7 maggio 1979
La Sfinge S.A., in L u g a n o , impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 5. 7. 1978, n. 154, p. 2117). Angelo Arigoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Lino Brughera, da ed in Lugano.

7 maggio 1979
Esse-Elle A.G., in V i g a n e l l o , via delle Scuole (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 5. 1979. Scopo: la fabbricazione, commercio, importazione ed esportazione di prodotti meccanici, in particolare di lucchetti e serrature a cilindro. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Tazio Tatti, da cd in Bellinzona.

7 maggio 1979
Econerg S.A., in L u g a n o , via Nassa 17, c/o Fiduciaria Tramezzani S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 5. 1979. Scopo: fornitura di consulenza, prestazioni, servizi, materiale ed impianti nel campo dell'energia in particolare; l'assunzione di rappresentanze, agenzie per conto di terzi, l'assunzione di partecipazioni industriali, commerciali, finanziarie; l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, come pure i aeromobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

7 maggio 1979
Electronic-2000 S.A., in P a r a d i s o , apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 4. 11. 1976, n. 259, p. 3154). Silvia Michilini, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Antonio Bernasconi, detto Gianni, da Lugano in Bellinzona.

7 maggio 1979
Impetus-diamonds S.A., precedentemente a P o r z a , diamanti, ecc. (FUSC del 25. 10. 1978, n. 250, p. 3292). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a L o s o n e (FUSC del 3. 5. 1979, n. 102, p. 1426).

7 maggio 1979
Elvepetrol S.A., in L u g a n o , prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 16. 8. 1976, n. 190, p. 2361). Nuovo recapito: via Zurigo 32a.

7 maggio 1979
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano, in L u g a n o (FUSC del 21. 9. 1978, n. 221, p. 2925), società anonima con sede principale a Bellinzona
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Agno, s u c c u r s a l e d i A g n o (FUSC del 21. 9. 1978, n. 221, p. 2925), società anonima con sede principale a Bellinzona
La firma di Venerio Quadri, già vice-direttore, è estinta.

7 maggio 1979
Fergal International S.A., in L u g a n o , contratti internazionali, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1209). Nuovo scopo: l'assunzione ed amministrazione di contratti internazionali per la fornitura di turn-key di impianti industriali completi, la fornitura di componenti di impianti industriali, il montaggio in opera di impianti industriali o parti di essi. Per il conseguimento del predetto scopo, la società effettua azioni di promozione e di ricerca sui mercati di proprio interesse; stabilisce opportuni accordi con detentori e licenziatori di tecnologie da impiegarsi negli impianti di sua fornitura; mantiene rapporti con banche e altre entità finanziarie, con lo scopo di reperire e rendere disponibili ai propri clienti appropriate fonti di finanziamento; subcontra la fornitura ed i servizi oggetto del contratto, alle proprie consociate Gruppo Fergal S.p.A. Italia, con sede a Milano e Adenco GmbH, con sede a Monaco di Baviera ed a terzi, e ciò in relazione alle rispettive competenze e specializzazioni; esercita la supervisione generale di tutti i contratti, mantenendo nei confronti del cliente finale la responsabilità di tutti gli aspetti tecnici, commerciali, amministrativi e finanziari relativi al contratto. Statuto modificato: 2. 5. 1979.

7 maggio 1979
Feor S.A., in C r o g l i o , l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 17. 8. 1965, n. 190, p. 2564). Alberto Verda, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Franco Ballabio, da Russo in Pregassona.

7 maggio 1979
Betag S.A. (Betag A.G.) (Betag Ltd.), in L u g a n o , via Ginevra 4, c/o Giorgio Foppa (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 5. 1979. Scopo: il taglio e la perforazione di cemento armato e pietre naturali, come pure ogni lavorazione del cemento armato in genere e lavori speciali nel settore edilizio. Essa potrà partecipare ad altre società, amministrare, acquistare e vendere immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Peter Hochuli apporta alla società l'inventario del 30. 4. 1979 (macchinari per la lavorazione del cemento armato) annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, per fr. 25.218 accettato dalla società per fr. 25.000 contro rimessa all'apportatore di 25 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT; le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Peter Hochuli, da Reintau in Melide.

Uffleio di Mendrisio

7 maggio 1979

Marbar Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 10. 10. 1977, n. 237, p. 3237)

Immobiliare Sat S.A. in liquidazione, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)

Cosminvest A.G. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3398)

Santaleuca S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 28. 9. 1978, n. 227, p. 2997)

Juria Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 13. 12. 1978, n. 292, p. 3849)

Nukus Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 25. 11. 1977, n. 277, p. 3785)

Poea S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)

Opuntia Finanz A.G. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 25. 11. 1977, n. 277, p. 3785)

Zriny Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)

Itarsi Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)

Valbruna S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la locazione, il finanziamento, ecc. (FUSC del 31. 10. 1977, n. 255, p. 3473)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

7 maggio 1979

Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale (agenzia) di Mendrisio, con sede principale a Bellinzona (FUSC del 28. 3. 1979, n. 73, p. 972)

Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Chiasso, con sede principale a Bellinzona (FUSC del 28. 3. 1979, n. 73, p. 972)

La firma del vice-direttore Venerio Quadri è estinta.

7 maggio 1979

Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio (FUSC del 19. 3. 1979, n. 65, p. 861)

Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso (FUSC del 19. 3. 1979, n. 65, p. 861)

Le firme di Ing. Giuseppe Bertola, Raoul Casella, Bruno Censi, D' Francesco Cingano, Guido Lepori e D' Antonio Monti, membri, sono estinte. Luigi Butti, ora in Bissone e Guido Cola, ora in Breganzona, già condirettori, sono stati nominati direttori. Oreste Calamai, cittadino italiano in Breganzona; Francesco De Angelis-Effrem, cittadino italiano in Lugano e D' Leonardo De Francisci, da ed in Novazzano, sono stati nominati condirettori, tutti con firma collettiva a due.

7 maggio 1979

Somador S.A., in Mendrisio, segretario contabile amministrativo, ecc. (FUSC del 16. 10. 1974, n. 242, p. 2764). Nuovo recapito: via G. Bernasconi 6, 6850 Mendrisio.

7 maggio 1979

Pare S.A., in Mendrisio, la compra, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 17. 11. 1972, n. 271, p. 2973). Nuovo recapito: c/o Somador S.A., via G. Bernasconi 6, 6850 Mendrisio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Moudon

7 mai 1979

Société de Laiterie d'Oulens sur Lucens, à Oulens-sur-Lucens, société coopérative (FOSC du 8. 3. 1963, p. 698). Le président Jean Rey s'est retiré; sa signature est éteinte. Il est remplacé par Hermann Niklaus, de Müntschemier, à Oulens (nouveau). La société reste engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 mai 1979

Mme Vve R. Golay-Simond, au Sentier, commune du Chenit, commerce de vins, tabacs, librairie, papeterie (FOSC du 6. 3. 1958, p. 650). Cette raison est radiée ensuite de cessation d'activité.

Bureau de Vevey

7 mai 1979

S.I. Villa Maria La Tour-de-Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 17. 8. 1977, p. 2683). affaires immobilières. L'administrateur Alfred Vogelsang, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jacques-David Bornand, de Sainte-Croix, à Pully, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: Grand'Rue 45, chez la Banque Cantonale Vaudoise. Adresse: Lausanne, Grand-Chêne 2, chez la Fiduciaire Charles Rogivue S.A.

7 mai 1979

Marcel Guilloid, à Corsier-sur-Vevey. Titulaire: Marcel Guilloid, de Bas-Vully, à Corsier-sur-Vevey. Entreprise de transports de choses. Rue Centrale 31.

Bureau d'Yverdon

7 mai 1979

E. Baumgartner et Fils, à Yverdon, société en nom collectif, commerce de chaussures (FOSC du 15. 11. 1971, p. 2765). L'associé Bernard Baumgartner a cessé de faire partie de la société par suite de décès. L'associé Gaston-André Baumgartner, inscrit, est actuellement domicilié à St-Prex et a désormais aussi le droit de représenter la société par la signature collective à deux.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

5. Mai 1979

Cibriga I. Lowiner & G. Schmid, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Belalpstrasse 2. Zwischen Ingrid Lowiner, mit Zustimmung ihres Ehemannes Herbert, beide von Ried-Brig, in Naters, und Gertrud Schmid, mit Zustimmung ihres Ehemannes René, beide von und in Naters, besteht seit dem 1. 1. 1979 eine Kollektivgesellschaft. Zweck: Handel mit Zigaretten, Tabak, Tabakwarenartikel, Schokoladen und Souvenirs.

5. Mai 1979

Wyss Fux AG, Zweigniederlassung in Naters, Mühleweg 5. Unter dieser Firma hat die Wyss Fux AG, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Brig, Gemeinde Brig-Glis, eingetragen im Handelsregister des Oberwallis scit 11. 4. 1979 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1319), durch Beschluss der Generalversammlung vom 1. 3./ 9. 4. 1979 in Naters eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Ankauf, Verkauf und Reparatur von elektrischen Apparaten und Installationsmaterialien; Ausführung von elektrischen Frei- und Kabeleleitungen sowie von Stark- und Schwachstrominstallationen und Radio. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Georges Zuber, von Töbel, in Naters, Präsident des Verwaltungsrates, und Leo Walker, von und in Eynholz, Gemeinde Visp, Prokurist.

7. Mai 1979

Martin J. Welsen, in Zermatt. Handel mit Weinen usw. Der Handel mit Bildkopien grosser Meister ist aufgegeben worden. Dagegen wird die Geschäftsnatur erweitert durch den Betrieb eines Bier- und Mineralwasserdepots. Es besteht eine neue Verkaufsstelle Auf Josch/Zermatt.

7. Mai 1979

Hebag AG Hoch- & Tiefbau, in Visp. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 23. 3. 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 300 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis mehreren Mitgliedern gehören an: Werner Bodenmüller, von und in Visp, Präsident, Charles-Henri Grize, von Villars-Bourquin, in Hinterkappelen, Vizepräsident, Marianne Benziger, von Einsiedeln und Wil. in Wil. Aktuarin, und Roger Pralong, von St. Martin VS, in Sitten. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Zum Geschäftsführer ist ernannt worden: Franz Bodenmüller, von und in Visp; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Napoleonstrasse 9.

Bureau de St-Maurice

7 mai 1979

Editions du Scex, J.-C. Morend, à St-Maurice (FOSC du 17. 4. 1973, p. 1076). Radiation par suite de cessation d'activité.

7 mai 1979

SI La Sorcière SA en liquidation, à Martigny (FOSC du 15. 11. 1977, p. 3663). Radiation après clôture de la liquidation.

7 mai 1979

Laser Lumière SA en liquidation, à Port-Valais (FOSC du 13. 12. 1976, p. 3557). Radiation après clôture de la liquidation.

Bureau de Sion

7 mai 1979

Domaine du Rhône S. à r. l., en liquidation, à Sion (FOSC du 27. 7. 1978, n° 173, p. 2367). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 mai 1979

Louilane Crans S.A., en liquidation, à Montana, commune de Montana (FOSC du 25. 4. 1978, n° 95, p. 1286). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

7 mai 1979

Franz Rubin, Agence Générale pour l'assurance familiale de la Winterthur-Vie, à Sierre. Le chef de la maison est Franz Rubin, de Blatten VS, à Sierre. Agence Générale pour l'assurance familiale de la Winterthur-Vie. Avenue Général Guisan 30, 3960 Sierre.

7 mai 1979

François Rielle, à Crans-Montana, commune de Montana. Le chef de la maison est François Rielle, de Sion, à Crans-Montana. Agent immobilier.

7 mai 1979

Transélectric S.A. Sion, à Sion (FOSC du 12. 8. 1977, n° 188, p. 2640). La signature de Jean Pralong, fondé de pouvoir, est radiée. Michel Mabillard, fondé de pouvoir, inscrit, a été nommé sous-directeur; il engage la société par la signature collective à deux avec un membre du conseil d'administration.

7 mai 1979

Carrosserie Balet et Boulnoix, à Sion. Alain Balet, de Grimsuat, à Champlan-Grimsuat, et Gabriel Boulnoix, de et à Vétroz, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Tous travaux de tôlerie et de peinture sur véhicules automobiles. Petit-Champsec, 1950 Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

4 mai 1979

H. Wiesenberger, à Dombresson, boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC du 11. 5. 1973, n° 109, p. 1370). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 mai 1979

R. Oppliger, à Villiers, alimentation générale (FOSC du 28. 6. 1977, n° 148, p. 2131). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 mai 1979

Association de manufactures d'horlogerie pour la diffusion de pièces de rechange d'origine, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 2. 10. 1967, n° 230, p. 3265). Dans son assemblée générale extraordinaire du 26. 8. 1976, cette association a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Elle est radiée du registre du commerce.

Genf – Genève – Ginevra

4 mai 1979

Trans-Méridien, Barragan et Stohler, à Genève, agence de voyages, société en nom collectif (FOSC du 1. 2. 1978, p. 326). Nouvelle adresse: 8, rue du Pricuré.

4 mai 1979

Claudia Fertile, à Genève, Chef de la maison: Claudia Fertile, d'Italie. à Genève. Commerce de tabacs et journaux. 21, rue des Eaux-Vives.

4 mai 1979

«Motos-Délices» R. Galasso, à Genève, motocycles, etc. (FOSC du 26. 8. 1974, p. 2329). Nouvelle adresse: 58, rue Liotard.

4 mai 1979

Albert Piva, à Perly-Certoux, station-service, etc. (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1463). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1979

«Gestoria-Sefira» M. Rossello, à Genève, bureau de traductions, etc. (FOSC du 3. 5. 1976, p. 1217). Nouvelle adresse: 88, rue de la Servette.

4 mai 1979

Impeo, Jacques Schwendener, à Genève, produits manufacturés ou non en provenance de l'Extrême-Orient, etc. (FOSC du 31. 7. 1978, p. 2403). Nouvelle adresse: 25, rue Schaub.

4 mai 1979

Stohl-Air-Voyages, U. Stohler, à Genève, Chef de la maison: Urs Stohler, de Zurich, à Borex. Achat et vente en gros de billets d'avion et toutes prestations de service s'y rapportant. 39, rue Rothschild.

4 mai 1979

Magdalena With, à Carouge, café-restaurant (FOSC du 17. 8. 1973, p. 2309). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 mai 1979

Arthur SA, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1979. But: achat, vente, importation, exportation, diffusion et représentation de tous produits horlogers, bijoux ainsi que toutes matières premières, marchandises de tous produits et articles; prise de participations. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard l'Hôte, de Genève, à Gिंगins, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur ou d'Antonio Ortega, d'Espagne, à Bardonnex, directeur. Adresse: 4, chemin Jules-Cougnard.

4 mai 1979

Paule Cardinaux-Revillard, «Pharmacie du Pré l'Evêque», à Genève (FOSC du 31. 12. 1976, p. 3784). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Pharmacie Cardinaux SA», à Genève.

4 mai 1979

Pharmacie Cardinaux SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 1^{er} mai 1979. But: exploitation d'une ou de plusieurs pharmacies; achat et vente de tous produits pharmaceutiques, de diététique, de parfumerie, de cosmétique et d'entretien. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Paule Cardinaux-Revillard (Pharmacie du Pré l'Evêque)', à Genève, selon bilan au 1. 1. 1979, comportant un actif de fr. 517 642.11 et un passif envers les tiers de fr. 113 524.55, pour fr. 404 117.56, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paule Cardinaux, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place des Eaux-Vives.

4 mai 1979

Holding Tradeo SA, à Genève (FOSC du 18. 8. 1978, p. 2600). Nouvelle adresse: 84, rue du Rhône, chez Sogedes SA.

4 mai 1979

Société Immobilière Hutins Soleil, en liquidation, à Genève, société anonyme. La liquidation n'étant, en réalité, pas terminée, la radiation opérée le 14 décembre 1978 (FOSC du 3. 1. 1979, p. 8) est annulée. Par conséquent, l'inscription est rétablie. Par suite de changement d'état civil, la liquidatrice porte désormais le nom de Charbonnier.

4 mai 1979

Omnium pour la compression des fluides, à Genève, prise et administration de participations à des entreprises de compression de fluides, etc., société anonyme (FOSC du 22. 8. 1978, p. 2634). Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Henri-Paul Brechbühl, avocat.

4 mai 1979

Audio-Magnetics SA, Genève, à Genève, tous produits manufacturés dans le domaine optique, etc. (FOSC du 18. 4. 1978, p. 1196). Leonard Charles Murphy et Jean-Pierre Murbach ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Eschenmoser reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

4 mai 1979

Mercury Services Limited, à Genève, exercice de la profession d'expert-comptable, etc., société anonyme (FOSC du 18. 7. 1978, p. 2259). Les pouvoirs de Baard R. Stokke sont radiés.

4 mai 1979

APD Chemicals Pty, Ltd, Chadstone, succursale de Genève, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques, etc. (FOSC du 16. 3. 1979, p. 839). Les pouvoirs de J. P. Wilhelm sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Patrice Touchais, de France, à Bons-en-Chablais (F).

4 mai 1979

Nicholas Proprietary Limited, Chadstone, succursale de Genève, à Genève, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 16. 3. 1979, p. 839). Les pouvoirs de J. P. Wilhelm sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Patrice Touchais, de France, à Bons-en-Chablais (F).

4 mai 1979

Socoffilm SA, à Pregny-Chambésy, édition de livres, production de films, etc. (FOSC du 24. 4. 1979, p. 1280). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 17. 4. 1979. Adresse: 24, avenue de Champel, chez Gesticorp SA.

4 mai 1979

Softmark SA, à Genève (FOSC du 4. 3. 1976, p. 620). Nouvelle raison de commerce: **Softmark Marketing and Consulting SA**. But modifié: recherches et études du marché dans le domaine des biens de consommation et des biens industriels. représentation sur le plan international de sociétés ayant une activité dans ce domaine; achat et vente de biens de consommation et de biens industriels; achat et vente de brevets, marques et autres droits de propriété industrielle se référant à ces domaines; exercice de tous mandats fiduciaires; assistance administrative, financière et commerciale, participation à des entreprises commerciales ou industrielles, ainsi qu'achat d'immeubles ou de parts d'immeubles. Statuts modifiés le 12. 4. 1979.

Banque pour le Commerce International S.A., Bâle

Bilan intermédiaire au 31 mars 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	7 505 354.48
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	349 264 373.96
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours	252 948 262.96
– dont jusqu'à 90 jours	107 461 753.15	Créanciers à vue	99 898 534.22
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	62 723 489.93
– dont réscriptions et bons du trésor	100 000.—	– dont jusqu'à 90 jours	40 120 483.—
Comptes courants débiteurs en blanc		Autres passifs	46 499 322.96
Comptes courants débiteurs gagés		Capital	23 600 000.—
– dont garantis par hypothèque	17 803 601.37	Réserve légale	14 500 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres réserves	27 400 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Report à nouveau	481 899.47
– dont garantis par hypothèque	2 545 261.74		
Titres			
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres actifs			
	631 872 975.02		631 872 975.02

Lloyds Bank International Limited, Londres, succursales en Suisse

Bilan intermédiaire au 31 mars 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	11 077 869.96
Avoirs en banque à vue		– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	6 799 554.73
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	1 219 262.63	Engagements en banque à terme	875 709 848.53
Avoirs en banque à terme		– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	716 014 731.03
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	337 502 484.23	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	735 044 498.83
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	530 931 664.56	Créanciers à vue	155 384 095.30
Effets de change et papiers monétaires		– dont créanciers à vue – sociétés affiliées au siège principal	456 467.14
Comptes courants débiteurs en blanc		Créanciers à terme	24 908 382.61
Comptes courants débiteurs gagés		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 346 141.71
– dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	9 294.78	Livrets et carnets de dépôts	117 058 746.08
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Obligations de caisse et bons de caisse	23 037 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Acceptations et billets à ordre	385 611.01
– dont garantis par hypothèque	4 253 255.90	Autres passifs	42 393 484.16
Titres		Capital de dotation	71 780 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		Réserve légale	1 572 000.—
Autres actifs			
Total des actifs	1 323 307 037.65	Total des passifs	1 323 307 037.65
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées		Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées	
	Fr.		Fr.
Total des actifs	338 731 041.64	Total des passifs	723 270 752.90

The First National Bank of Chicago, succursale de Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1979
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	5 984 190.37
Avoirs en banque à vue		– dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	5 229 049.49
– dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	8 127 771.44	Engagements en banque à terme	240 019 273.96
Avoirs en banque à terme		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	81 717 360.—
– dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	147 569 350.—	– dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	148 895 208.96
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à vue	18 709 663.37
– dont réscriptions et bons du trésor	—	Créanciers à terme	7 453 394.92
– dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	1 943 790.70	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 453 394.92
Comptes courants débiteurs en blanc		Autres passifs	3 149 061.58
Comptes courants débiteurs gagés		Capital de dotation	66 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	—	Réserve légale	244 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc			
Avances et prêts à terme fixe gagés			
– dont auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	4 000 000.—		
– dont garantis par hypothèques	67 000.—		
Titres			
Autres actifs			
	341 559 584.20		341 559 584.20
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées		Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et des sociétés affiliées	
	Fr.		Fr.
	120 293 787.14		154 124 258.45

Kantonalbank von Bern

Kündigung der 6¼% Anleihe 1970-82 Kantonalbank von Bern von Fr. 25 000 000

Die Kantonalbank von Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die obgenannte Anleihe vorzeitig auf den

31. August 1979

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung. Ein Konversionsangebot wird zu gegebener Zeit unterbreitet.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern in Bern und ihren Niederlassungen.

Valoren-Nummer 25974

Bern, den 16. Mai 1979

Kantonalbank von Bern

Globus

Magazine zum Globus, Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 7. Juni 1979
11.00 Uhr
Kongresshaus Zürich
Übungsaal, 2. Stock
(Eingang U, Gotthardstrasse 5)

Die Stimmkarten werden auf schriftliches Verlangen bis zum 6. Juni 1979 durch das Aktienbüro, Eichstrasse 27, 8045 Zürich, ausgegeben. Für Inhaberaktionäre ist die Einreichung des Nummernverzeichnisses erforderlich; Namenaktionäre sind an der Generalversammlung nur teilnahmeberechtigt, wenn ihr Besitz im Aktienregister eingetragen ist. Zwischen dem 12. Mai 1979 und dem 7. Juni 1979 werden keine Übertragungen vorgenommen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1978/79, Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes
3. Wahl der Kontrollstelle
4. Verschiedenes
5. Referat

Der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 17. Mai 1979 im Aktienbüro sowie bei den Geschäftsleitungen unserer Häuser in Aarau, Basel, Bern, Chur, St. Gallen, Wallisellen und Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. Ausserdem werden sie jedem Namenaktionär zugestellt.

Zürich, den 20. April 1979

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Hans H. Mahler

SECURA Versicherungsgesellschaft, Zürich

Die Aktionäre werden hiermit zu der am Mittwoch, den 30. Mai 1979, 14 Uhr, im Hotel International, Schulstrasse 44, 8050 Zürich, stattfindenden

19. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, an welcher folgende Traktanden zur Behandlung kommen:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Geschäftsleitung.
3. Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1978 und Verlesung des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Eintrittskarten können, soweit sie unseren Aktionären nicht schon direkt zugestellt worden sind, bis zum 25. Mai 1979 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht ab 19. Mai 1979 zur Einsichtnahme aufliegen. Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens 25. Mai 1979 einzureichen.

Zürich, den 16. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Kobag Holding AG

Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 16. Juni 1979, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel Zürcherhof und Walliserkeller (I.Stock), Zähringerstrasse 21, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll über die 12. ordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1978.
2. a) Abnahme des Geschäftsberichts für 1978;
b) Entgegennahme des Berichts der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1978.
4. Décharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Abänderung der Statuten, Art. 17.
7. Wahlen: a) des Verwaltungsrates;
b) der Kontrollstelle.
8. Varia.

Die Jahresrechnung samt Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses und der abgeänderte Text des Art. 17 der Statuten, liegen ab 6. Juni 1979 am Sitz der Gesellschaft in Zürich zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie sind an die Generalversammlung mitzubringen und beim Eingang vorzuweisen.

Zürich, den 16. Mai 1979

Kobag Holding AG
Der Verwaltungsrat

CKW

Centralschweizerische Kraftwerke Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 23. Mai 1979, 10.30 Uhr, im Rathaus, Kornmarkt 3, Luzern.

Traktanden

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1978
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Luzern den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis Dienstag, 22. Mai 1979, mittags, am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern und Zürich, Luzerner Kantonalbank, Luzern, und Bank Leu AG, Zürich.

Luzern, 18. April 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Aepli

EWA

Elektrizitätswerk Altdorf

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 29. Mai 1979, 11 Uhr, im Tellspielhaus in Altdorf.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1978
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahl in den Verwaltungsrat

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Altdorf den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Montag, 28. Mai 1979, mittags, auf unseren Büros in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Geschäftsbüros Altdorf oder Luzern anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Altdorf, 11. April 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: F. Dommann

EWS

Elektrizitätswerk Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 29. Mai 1979, 16.30 Uhr, im Rathaus in Schwyz.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1978
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses
4. Wahl in den Verwaltungsrat

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Montag, 28. Mai 1979, mittags, auf unseren Büros in Schwyz und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unseren Geschäftsbüros Schwyz oder Luzern anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Schwyz, 11. April 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. A. Gugler

Wasserwerke Zug, Aktiengesellschaft

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 22. Mai 1979, 16 Uhr, in die Curlinghalle der Kunstseilbahn Zug, Zug, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1978.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978; Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Geschäftsbericht;
 - b) Jahresrechnung;
 - c) Verwendung des Rechnungsergebnisses;
 - d) Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen:
 - a) von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates;
 - b) von einem Mitglied der Kontrollstelle.
5. Änderung der Statuten.
6. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten, Geschäftsbericht und Jahresrechnung samt dem Bericht der Kontrollstelle und Antrag über die Gewinnverteilung sowie die Unterlagen über die vorgeschlagene Statutenänderung können vom 14. bis 18. Mai 1979 gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei allen Bankinstituten mit Domizil in Zug sowie deren Niederlassungen bestellt werden.

Die erwähnten Unterlagen liegen ausserdem ab heute am Sitz der Gesellschaft, Poststrasse 6, Zug, zur Einsicht auf.

Nach dem 18. Mai 1979 können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Zug, den 20. April 1979

Der Verwaltungsrat

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 21. Mai 1979, 15 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstr. 45, Zürich, stattfindenden

69. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1978 bis 31. Januar 1979.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
 - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinns liegen ab 10. Mai 1979 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 14. Mai 1979 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Eintrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 24. April 1979

Der Verwaltungsrat

Interfina AG, Zürich

Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 14. Juni 1979, 16.30 Uhr, in den «Claridenhof», Claridenstrasse 25, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1978 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 21. Mai 1979 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 14. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Sesselbahn Wengernalp–Wixi–Lauberhornschulter AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 29. Mai 1979, um 14.30 Uhr, im Hotel Bellevue auf der Kleinen Scheidegg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1978.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Skilift Wixi–Fallboden.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 16. Mai 1979 bei der Direktion der Bahnen im Jungfraugebiet, Metropole, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, den 16. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Hallenschwimmbad AG, Amden

Generalversammlung

Freitag, 25. Mai 1979, 20 Uhr, im Hotel Rössli.

Traktanden: Die statutarischen Ersatzwahlen und Umfrage.

NB: Jahresrechnung kann eingesehen werden
a) im Hallenschwimmbad,
b) im Verkehrsbüro.

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1978 (51. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51^e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Société Suisse pour Valeurs de Métaux Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le lundi 21 mai 1979, 15 h., à notre

69^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 4^e étage), Bahnhofstrasse 45, Zurich.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1^{er} février 1978 au 31 janvier 1979.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Résolution concernant:
 - a) Ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan;
 - b) Décharge à l'administration.
4. Affectation du bénéfice net.
5. Rémunération du conseil d'administration.
6. Elections.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 10 mai 1979 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'assemblée générale ou qui désirent s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 14 mai 1979 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Zurich ou Bâle, jusqu'en clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 24 avril 1979

Le conseil d'administration

Gurtenbahn Bern AG

Einladung zur 80. Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 5. Juni 1979, 11.15 Uhr, im Hotel Gurten-Kulm.

Traktanden:

1. Protokoll
2. Jahresrechnung und Jahresbericht 1978.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Erteilung von Entlastung an die Verwaltung.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Orientierung über die Erweiterung des Gültigkeitsbereichs der AHV- und IV-Monats- und -Jahreskarten der SVB.
8. Verschiedenes.

Gemäss Art. 10 der Statuten haben sich die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, beim Büro der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1978 stehen den Aktionären im Büro der Direktion, Eigertplatz 3, zur Einsicht zur Verfügung.

Bern, den 16. Mai 1979

Der Präsident des Verwaltungsrates
der Gurtenbahn Bern AG: Kurt Schweizer

Sessel- und Skilift AG, Gommiswald

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 26. Mai 1979, 14.30 Uhr, Bergrestaurant «Rämel», Gommiswald.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung.
3. Geschäftsbericht und Rechnungsablage:
 - 3.1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1978;
 - 3.2. Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1978 sowie Gewinn- und Verlustrechnung pro 1978;
 - 3.3. Bericht der Kontrollstelle;
 - 3.4. Beschluss über die Verwendung des Reingewinns.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen:
 - 5.1. Verwaltungsrat;
 - 5.2. Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz per 31. Dezember 1978 mit Gewinn- und Verlustrechnung pro 1978 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Geschäftssitz des Präsidenten (Kistler AG, Gommiswald) zur Einsichtnahme auf.

Teilnahme- und Stimmkarten können bis spätestens Freitag, 25. Mai 1979, 17 Uhr, beim Verwaltungsratspräsidenten, c/o Kistler AG, Gommiswald, oder am Versammlungstage bis 14 Uhr bei der Talstation der Sesselbahn gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Gommiswald, den 14. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Hotel National AG, Adelboden

Einladung zur Generalversammlung

auf Freitag, 1. Juni 1979, 15 Uhr, im Notariatsbüro Jak. Germann, Adelboden.

Traktanden:

1. Rücktritt des Verwaltungsrates.
2. Wahl des neuen Verwaltungsrates.
3. Verschiedenes.

Eintrittskarten können unmittelbar vor Beginn der Verhandlungen gegen Nachweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 83 unserer Aktien wird von heute ab nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

Fr. 39.– netto
vom Schweizerischen Bankverein, Basel, eingelöst.

Basel, den 10. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Banque Industrielle et Commerciale de Crédit Genève

Mesdames, Messieurs les actionnaires de la Banque Industrielle et Commerciale de Crédit sont convoqués à

L'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 28 mai 1979, à 11 h., au siège social, 9, rue Lévrier, Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1978.
2. Décharge à l'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections au conseil d'administration.
5. Election de l'office de contrôle.
6. Divers.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice, du rapport de l'office de contrôle et du rapport de gestion de l'année 1978 au siège de la société, à partir du lundi 21 mai 1979.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre présentation des actions ou justification de leur possession du 21 au 25 mai 1979, à 16 h., au plus tard, aux caisses de la Banque Industrielle et Commerciale de Crédit.

Genève, le 11 mai 1979

Le conseil d'administration

Hempel SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à

L'assemblée générale ordinaire

le lundi 28 mai 1979, à 11 h., au siège social.

Ordre du jour statutaire.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration ainsi que le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés au siège de la société dès ce jour.

Les actionnaires doivent se présenter à l'assemblée soit porteur des titres soit d'un certificat de blocage l'attestant.

Lausanne, le 16 mai 1979

Le conseil d'administration

Immopol SA, Sorengo

Convocazione azionisti

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno 8 giugno 1979, alle ore 9, in via della Posta 4, 1° piano, a Lugano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto della amministrazione.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione conti esercizio 1978.
5. Scarico alla amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie.

Per il consiglio di amministrazione
Il presidente: C. Modespacher

SA de l'Immeuble des Amis de l'Instruction Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 29 mai 1979, à 18 h., au siège de la société, 6, rue Bartholoni, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 16 mai 1978.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes, rapport du vérificateur des comptes.
3. Discussion et approbation de ces rapports et fixation du dividende pour 1978.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination du vérificateur des comptes.
6. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont déposés à la régie Pilet & Renaud, 25, boulevard George-Favon, à Genève, où ils peuvent être consultés par les actionnaires.

Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:

Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.

Einzelhefte Fr. 6.-.

Probhefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:

Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.

L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

Hapin Import Export SA

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per martedì 12 giugno 1979, alle ore 9, presso avv. Pierluigi Rossi, piazza Lavizzari, Mendrisio, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore.
2. Relazione sulla gestione e rapporti del revisore anno 1978.
3. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1978 e del conto perdite e profitti per l'esercizio 1978.
4. Eventuali.

Gli azionisti si legitimeranno con la produzione delle azioni o di un'attestazione bancaria di deposito al più tardi all'apertura della assemblea.

Mendrisio, l'11 maggio 1979

Hapin Import Export SA:
avv. Pierluigi Rossi

Libretti di risparmio della Banca dello Stato del Cantone Ticino

Il consiglio di amministrazione della Banca dello Stato del Cantone Ticino ha fissato come segue i tassi d'interesse da corrispondere a contare dal 1° luglio 1979

Libretti nominativi

o al portatore

o a versamenti postali

2 %

Libretti a termine,
nominativi o al portatore

2½ %

Libretti per la gioventù
sino a fr. 20 000.-

3 %

Coopérative financière des communes genevoises

avec la garantie du Canton de Genève

La coopérative a pour but de fournir aux communes genevoises, par l'émission d'emprunts publics, des ressources destinées à la couverture de leurs besoins financiers. Ses engagements sont garantis par l'Etat. Le service des intérêts et le remboursement du capital des emprunts sont en outre assurés par un fonds d'amortissement alimenté par les communes.

3³/₄ % Emprunt série 4, 1979-89 de fr. 25 000 000

Le produit du présent emprunt est destiné notamment au financement de l'usine de traitement des résidus des Cheneviers.

Modalités

Durée 10 ans au maximum
Obligations de fr. 5000 et fr. 100 000
Cotation aux bourses suisses
Libération au 5 juin 1979

Prix d'émission

100 %

Délai de souscription du 16 au 22 mai 1979, à midi

Les demandes sont reçues sans frais par les banques où l'on peut se procurer les bulletins de souscription.

Banque hypothécaire du canton de Genève
Union des Banques Cantionales Suisses
Consortium d'Emission de Banques Suisses
Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne suisses
Groupeement des Banquiers Privés de la Suisse Alémanique

Bruggmoos bei Biel –
Nähe Carrefour
zu verkaufen

Industrieland

(vollständig erschlossen)

Parzelle 3246 m²
5468 m²

Anfragen: Gebr. Dürig AG,
2560 Nidau (O. Frutiger)
Tel. 032 25 62 25

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Die Namenssparte Nrn. 410.570-06, 707.183-05 und 707.184-02 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, werden vermisst.

Der allfällige Inhaber der Sparhefte wird hiermit aufgefordert, diese dem Schuldner unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger die Sparhefte im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Hefeguthaben verfügen.

St. Gallische Kantonalbank
Rechtsabteilung

Das Sparheft Nr. 1970-04361-2, ausgestellt von der Bank Leu AG, Filiale Lochergut, mit einem Guthabensaldo von Fr. 2939.95, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

ZETTLER Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell!
Beratung · Miete · Verkauf · Service:
Telson AG, Albsriederstr. 232,
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Wir übernehmen das

komplette Inventar eines mittleren Hochbaugeschäftes

en bloc, evtl. mit Lagerplatz, gegen sofortige Barzahlung.

Angebote unter Chiffre L 70240 an Publicitas, 3001 Bern.

Qualität und trotzdem günstig
Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen

ab 100 p/Sendung + Porto

59 mm breit 70%, % Fr. 43.-

65 mm breit 70%, % Fr. 45.-

70 mm breit 70%, % Fr. 50.-

85 mm breit 70%, % Fr. 65.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

57 mm breit 70%, % Fr. 67.-

65 mm breit 70%, % Fr. 73.-

70 mm breit 70%, % Fr. 90.-

90 mm breit 65%, % Fr. 103.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.
Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rüti ZH
Telefon 055 31 75 77

Liegenschafts- Verwaltungen

im Kanton Solothurn.

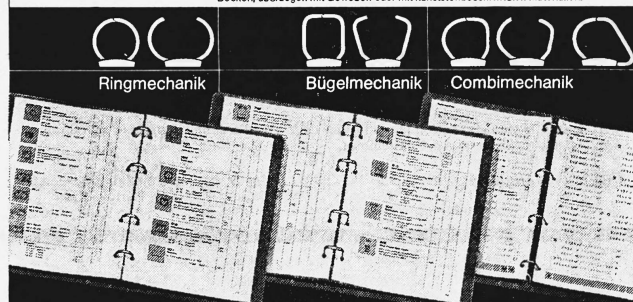
Durch:

André Jeanneret

Treuhandbüro
Dornacherhof 9, 4500 Solothurn
Telefon 065 23 26 82

Drei Organisatoren für lose Blätter

In Mappen aus: Pressspan, Karton, Kunstleder, bedruckten und laminierten Papieren; mit Decken, überzogen mit Gewebe oder mit kunststoffbeschichteten Materialien.



Preiswerte Mechanik mit 2, 3 oder 4 Ringen. Fassungsvermögen bis 31 mm. Günstig für Grossauflagen.

Mechanik mit 2 oder 4 Bügeln. Fassungsvermögen bis 65 mm. Geeignet für umfangreichen Inhalt mit Register.

Vereinigt die Vorteile der Ring- und Bügelmechanik. 2 oder 4 Bügel, Fassungsvermögen bis 52 mm.

Unsere Mappen geniessen besten Ruf. Verlangen Sie Muster.

Walter Bäschlin + Co. 8008 Zürich, Hammerstrasse 20
Telefon (01) 55 56 44

Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numeroteure
Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33
Tél. (037) 22 10 29

A vendre, bas prix
1 machine comptable NCR
modèle 32, révisée, avec contrat d'entretien.

1 meuble métal NCR
à 3 tiroirs.
Caves Louis Blanchod SA,
Montreux, tél. 021 61 60 65

Aufruf

Das Sparheft Nr. 822.302.14 der Kantonalbank von Bern, Interlaken, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über sein Guthaben verfügen, sofern der unbekannte Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Interlaken, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Interlaken, den 11. Mai 1979 Kantonalbank von Bern



**Inserate erschliessen
den Markt**

Wissen Sie, dass
Sie unsere

Klimaanlagen

für Ihren Computer-Raum (oder andere Räume) bei uns inkl. Service auch

leasen

können?

Huber
Air Conditionné SA
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Buchen mit NCR-Rebuilt

Klasse 31-36
Verkauf/Miete
Rebuna Suter AG
Zürich
Tel. 01 33 66 36

Ferien und Feiertage in den Gesamt- arbeits- verträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseltig korporativen Gesamt-arbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden

ACOMA Tel. 073 43 23 23

AG für Computer-Accessories, 8360 Eschikon TG

Magn. Datenträger
Plastik-Karten
Magnetkontokarten

Farbbänder
Organisationsmittel
EDV-Mobiliar

Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.- bis Fr. 30 000.- ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

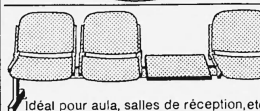
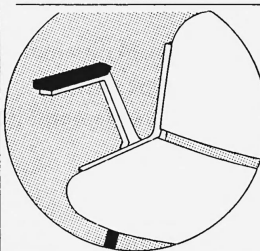
Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit

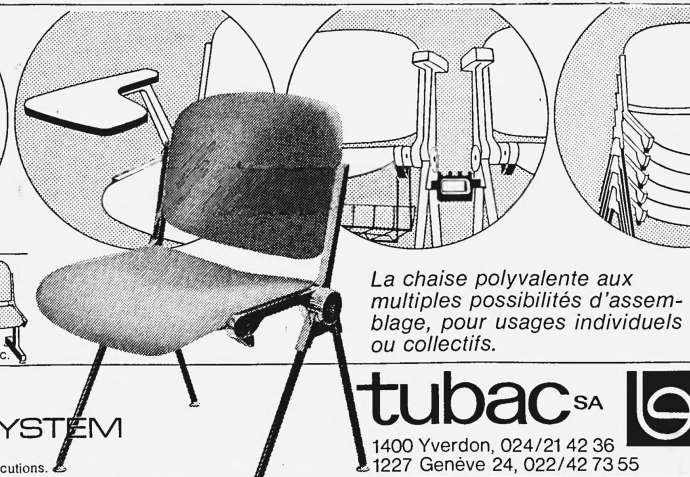
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau,
Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____



agorá SYSTEM
Design moderne, livrable in diverses exécutions.



La chaise polyvalente aux
multiples possibilités d'assemblage,
pour usages individuels
ou collectifs.

tubac SA
1400 Yverdon, 024/21 42 36
1227 Genève, 022/42 73 55

Nous cherchons des agents régionaux